ΕΙΜΕΘΑ ΕΙΣ ΘΕΣΙΝ ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΜΟΛΥΝΣΕΩΣ ΝΑ ΕΞΟΥΔΕΤΕΡΩΣΩΜΕΝ
ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΠΙΣΘΕΝ ΤΩΝ ΘΟΡΥΒΟΠΟΙΩΝ ΚΡΥΠΤΟΜΕΝΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ ΤΗΣ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΩΜΕΝ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1959

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Γραφεῖα: ΡΟΥΖΒΕΛΤ ('Ακαδημίας) 60 — Τηλ. 613.859 | ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | Περίοδος Β' — 'Αριθ. φύλλου 198 (293)

ΓΝΩΡΙΖΕΙ Ο Κ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ;

"Οτι 41 ἐκ τῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος προσληφθέντων, ἀπέχώρησαν τῆς Τραπέζης λόγῳ τῶν ὅρων καὶ συνθηκῶν ἐργασίας τὰς ὁποίας συνήντησαν;

ΕΥΝΟΙΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ

'Απὸ ἔτους περίπου ὁ Σύλλογος δὲν ἔπαυσε νὰ ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν τῆς Διοικήσεως ἐπὶ τοῦ κυριωτέρου παράγοντος τῆς ἐξυγιάνσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης, φέρομεν δὲ εἰς γνῶσιν τῶν συναδέλφων, ὅτι ἐπὶ τούτου ὑπάρχουν καὶ τέσσαρες (4) ἐμπιστευτικαὶ ἐπιστολαὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας πρὸς τὸν κ. Διοικητήν.

Δυστυχῶς τὰ καταγγελθέντα οὐδόλως ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψιν.

Τὸ σύστημα τῶν «ἰδίων κύκλων» ὄχι μόνον διετηρήθη, ἀλλὰ ἐπεκράτησαν καὶ αἱ μεγαλόσχημοι ἰδέαι περὶ προωθήσεως τῶν «ἐκλεκτῶν», οἱ ὁποῖοι ἰδιαιτέρως καὶ προκλητικῶς ἔναντι τῆς μοχθούσης μάζης τοῦ συνόλου τῶν ὑπαλλήλων ἀμειβόμενοι, νὰ ἀποτελοῦν δῆθεν τὴν «ἔμπιστον φρουρὰν» τῆς Διοικήσεως καὶ τοὺς ἀνεκδιηγήτους φορεῖς ἑνὸς ἀθλίου «πνεύματος» δῆθεν «ἀγάπης πρὸς τὴν Τράπεζαν καὶ μόνον».

Τὸ «πνεῦμα» αὐτὸ καὶ τὸ σκοτεινῆς ἐμπνεύσεως σύστημα τῶν προωθήσεων καὶ τῶν εὐνοιῶν δημιουργοῦν τὶς σκοτεινότερες ἐκεῖνες συνθῆκες ὅπου ἐκκολλάπτονται καὶ ἀναπτύσσονται οἱ ἥρωες τῶν σκανδάλων,, οἱ ὁποῖοι γενόμενοι ἥρωες καὶ τοῦ ἡμερησίου τύπου φέρουν τὰ καίρια πλήγματα κατὰ τῆς Τραπέζης, τὰ ὁποῖα καταλήγουν τελικῶς εἰς βάρος τοῦ καθημερινοῦ ἄρτου τοῦ ἀνωνύμου καὶ τιμίου Προσωπικοῦ. Τοῦ Προσωπικοῦ, τὸ ὁποῖον περιμένει νὰ ζήσῃ ἀπὸ τὸν πένιχρόν του μισθὸν καὶ τὸ ὁποῖον αἰσθάνεται εἰλικρινῆ χαρὰν ὅταν αὐξάνει τὰ ἡμερήσια, τὰ νόμιμα κέρδη τῆς Τραπέζης, ἔστω καὶ κατὰ 100 δραχμάς. Τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν κατάπνιξιν τῶν δικαιωμάτων τοῦ ὁποίου, δημιουργοῦνται αἱ παντοειδεῖς τάξεις τῶν εὐνοουμένων.

Τὰ τελευταῖα γεγονότα εἶναι δυστυχῶς μία ἐπαλήθευσις τῶν προειδοποιήσεων τοῦ Συλλόγου καὶ ἐπιβεβαίωσις τῆς ὀρθῆς θέσεως, ἣν ἔχει λάβει εἰς τὸ θέμα τῆς ἠθικῆς τάξεως ἐν τῇ Τραπέζῃ.

'Ο κ. Διοικητὴς θὰ ἐξακολουθῇ νὰ κλείῃ τὰ ὦτα; 'Ελπίζομεν ὄχι, διότι εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι τὸ καθῆκον του νὰ περιφρουρήσῃ τὴν Τράπεζαν θὰ τὸ ἐκτελέσῃ πλήρως. "Ας ἐφαρμόσῃ λοιπὸν πρῶτος τὴν ὑπ' ἀρ. 43, κατόπιν ἑορτῆς ἐκδοθεῖσαν, ἐγκύκλιόν του «περὶ καταγγελίας ὑποπιπτουσῶν εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν ὑπαλλήλων ἀνωμαλιῶν» λαμβάνων ὑπ' ὄψιν του τὰς καταγγελίας τοῦ Συλλόγου, ἔστω καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων.

Καὶ τὸ σπουδαιότερον. Νὰ δώσῃ περισσοτέραν σημασίαν καὶ πλήρη ἱκανοποίησιν εἰς τὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν τὸ ΣΥΝΟΛΟΝ τοῦ Προσωπικοῦ, ἐγκαταλείπων πλέον ὁριστικῶς τυχὸν υἱοθετηθείσας ἀπόψεις ὀλεθρίων στενῶν «συμβούλων» του πρὸς διαχωρισμὸν τοῦ Προσωπικοῦ τοὺς ὁποίους κατόπιν τῶν παρουσιασθεισῶν ἐξελίξεων ὀφείλει νὰ ἀποπέμψῃ, ὡς τοὺς ὑπ'ἀριθ. 1 ἐχθροὺς τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

ΑΠΟΓΟΗΤΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΠΙΔΙΩΚΟΥΣΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΟΛΙΓΩΝ ΠΕΡΙΦΡΟΝΕΙ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΘΕΝΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΜΑΣ ΤΟΝ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΜΗΝΑ

'Ως ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον αἱ προτάσεις τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῶν ληφθεισῶν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἀποφάσεων διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τοῦ Προσωπικοῦ συνίσταντο:

1) 'Ως πρὸς τὸ μισθολογικόν: Βελτίωσις τῶν παροχῶν ὥστε νὰ ἐπέρχηται καθαρὰ αὔξησις 9-14% μὲ ἐλάχιστον ὅριον αὔξησεως εἰς τοὺς κατωτέρους βαθμοὺς δρχ. 250.

2) 'Ως πρὸς τὰ ἀσφάλιστρα: Διὰ τοὺς λαμβάνοντας ἅπαξ τοῦ ἔτους τὴν εἰδικὴν ταύτην παροχὴν (δηλ. τὸ 90% τοῦ Προσωπικοῦ) νὰ καθορισθῇ τὸ ποσοστὸν εἰς 50% τοῦ μηνιαίου μισθοῦ, μὲ ἐλάχιστον ὅριον δρχ. 1.000 ἀντὶ τοῦ ὑφισταμένου 30% μὲ ἐλάχιστον δραχ. 800.

'Η Διοίκησις τῆς Τραπέζης εἰς εἰδικὴν συζήτησιν τοῦ πρώτου θέματος μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Συλλόγου, δὲν ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν τοῦ Συλλόγου, προβάλλουσα τὴν ἄρνησιν τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις μάλιστα ἐξεδηλώθη καὶ διὰ τὰς ἤδη καταβληθείσας ἐπιστροφὰς τῶν 4-8 δραχ. ἡμερησίως. Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου καίτοι εἶχε τὴν ἐντολὴν τῆς συγκεντρώσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῆς 15ης 'Ιουνίου ἐ. ἔ. περὶ ἀμέσου δράσεως εἰς περίπτωσιν μὴ ἀποδοχῆς ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τῶν ἐλαχίστων ὡς ἄνω βελτιώσεων ὅμως ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του ὅπως διευκολύνῃ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης εἰς τὴν ἐξεύρεσιν λύσεως, ἐζήτησε διὰ νέου ὑπομνήματός του:

1) Προκαταβολὴν τοῦ ἡμίσεος τῶν ἀσφαλίστρων, ὑπολογιζομένων κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσαν πρότασιν τοῦ Συλλόγου.

2) Τὴν καταβολὴν τῶν ὀφειλομένων παρὰ τῆς Τραπέζης ἀναδρομικῶν τῶν προαγωγῶν ἀπὸ 1.1.54 - 1.2.56 καί,

3) Τὴν καταβολὴν τῶν προκυπτόντων ἀναδρομικῶν λόγῳ τῆς ἐνσωματώσεως εἰς τὸν 'Οργανικὸν μισθὸν τῶν δι' 'Υπουργικῶν ἀποφάσεων χορηγηθεισῶν αὐξήσεων.

Διὰ τῆς ἐκπληρώσεως τῶν προτεινομένων, ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῶν οἰκονομικῶν συνεπειῶν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς, κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας τῆς συλλογικῆς συμβάσεως «περὶ τῆς ἐκ 15% προσαυξήσεως εἰς τοὺς κάτω τοῦ Λογιστοῦ Α' βαθμοὺς» ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1. 1.58, ὡς ἀρχικῶς αὕτη εἶχεν ὑπογραφῇ, θὰ ἐπετυγχάνετο ἡ οἰκονομικὴ ἀνακούφισις τοῦ Προσωπικοῦ καλυπτομένη νομίμως ἀπὸ πάσης πλευρᾶς.

'Η Διοίκησις ἐδήλωσεν ὅτι δὲν δέχεται τὴν καταβολὴν τῶν ἀναδρομικῶν τῶν προαγωγῶν 1954-56 «διὰ λόγους ἀρχῆς» (!) τὴν δὲ ἐξ ἀσφαλίστρων παροχὴν κρίνει σκοπιμώτερον νὰ καταβάλῃ ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους, ὡς ἡ σχετικὴ ἐγκύκλιος αὐτῆς. Δηλ. ἀπορρίπτει τὸ αἴτημα τοῦ Συλλόγου καὶ ὡς πρὸς τὴν βελτίωσιν τοῦ ἐξ ἀσφαλίστρων ποσοῦ τοῦ παρεχομένου εἰς τὸ μὴ λαμβάνον ἐπίδομα θέσεως προσωπικόν.

Εἶναι φανερὸν ὅτι τὰ ἐμφανιζόμενα ὡς «ἱκανοποιηθέντα» αἰτήματα δὲν εἶναι ἄλλο τι εἰμὴ ἡ ὑποχρέωσις τῆς Τραπέζης ὅπως ἐφαρμόσῃ τὰ διὰ δικαστικῶν ἀποφάσεων ἐπιβεβλημένα, συνεπῶς οὐδόλως ἐνέδωσεν εἰς τὰς προτάσεις τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Προσωπικοῦ ὅταν μάλιστα καὶ τὸ δυνάμενον νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀποδεκτὸν παρελκύετοι ἐπὶ μίαν τετραετίαν.

'Η ἀπάντησις τῆς Συλλογικῆς ἡγεσίας ἦτο ἡ ἔκφρασις τῆς λύπης αὐτῆς καὶ τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης πνεύματος κατανοήσεως. Τοὐναντίον ὡς ἐτονίσθη, διὰ τῆς μὴ ἱκανοποιήσεως γενικῶν ζητημάτων καὶ τῆς προκλητικῶς ἀδίκου κλιμακώσεως τῶν «ἐπιδομάτων θέσεως» διεπιστώθη ὅτι ἐπιδιώκεται ὁ διαχωρισμὸς τοῦ προσωπικοῦ εἰς ἱκανοποιουμένους καὶ μὴ. Εἰς τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ ἐδηλώθη ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ παραιτηθῶμεν τῶν δικαιωμάτων μας καὶ τῶν προσπαθειῶν μας διὰ τὴν ἱκανοποίησιν ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ καὶ δὴ τῆς ἀσθενεστέρας μερίδος αὐτοῦ.

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΜΑΣ

ΠΑΟΥΕΡ & ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥΧΟΙ ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

ΓΕΝΙΚΗ ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Οἱ ἐργαζόμενοι τῶν 'Αθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς εὑρίσκονται πρὸ μιᾶς νέας ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν πενιχρῶν εἰσοδημάτων των. 'Η 'Αγγλικὴ 'Εταιρία Μεταφορῶν ΠΑΟΥΕΡ καλυπτομένη ὄπισθεν τῆς προσφάτως ὑπογραφείσης συμβάσεως μετὰ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ λαβοῦσα ἀφορμὴν ἀπὸ ἐπιβληθεῖσαν παρὰ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς κατὰ 8-9%, ἔλαβε αὐθαιρέτως τὴν ἀπόφασιν αὐξήσεως τῶν εἰσιτηρίων κατὰ 20 % τῶν πολιτικῶν, καὶ κατὰ 40% τῶν στρατιωτικῶν. Μιμούμενα τὴν ΠΑΟΥΕΡ τὰ τράστ τῶν λεωφορειούχων προέβησαν εἰς ἰσόποσον αὔξησιντῶν εἰσιτηρίων, ἐπικαλούμενα τὴν ἀρχὴν τῆς «ἴσης μεταχειρίσεως». Τὸ κοινὸν τῶν 'Αθηνῶν τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Προαστείων, ἐνῶ ἀνέμενε ὅπως αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ἐφαρμόσουν καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν τὴν τακτικὴν τῆς «μὴ αὐξήσεως» πρὸς συγκράτησιν τοῦ τιμαρίθμου,

■→ 'Η συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΤΑ ΚΕΡΔΗ ΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥΧΩΝ

Στοιχεῖα ἐκ τοῦ 6ου ΚΤΕΛ

Φεβρουάριος 1958

"Εσοδα	δραχ.	8616,696	
"Εξοδα γενικὰ ΚΤΕΛ	»	1.217.957	7.398.739
		Μέρισμα κατὰ μέτοχον	37.179

ΛΟΙΠΑ ΕΞΟΔΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥ

Μισθὸς 2 μονίμων ὁδηγῶν	3.920	
'Ανάλογ. μισθοῦ ἐφεδρικῶν ὁδηγ.	653.	
Μισθὸς 2 μονίμων εἰσπρακτ.	3.200	
'Αναλογία μισθοῦ ἐφεδρ. εἰσπρακτ.	266	
Καύσιμα μηνιαίως	10.700	
ΙΚΑ 'Οδηγ. καὶ Εἰσπρακτ.	1.081	19.820
Καθαρὸν κέρδος κατὰ μέτοχον (ἰδιοκτήτην)		17.359

Καὶ ὅμως μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην αὔξησιν τῶν εἰσιτηρίων αὐξάνονται αὐτὰ τὰ κέρδη εἰς βάρος τῶν μισθῶν μας τῶν 1.500 - 2.500 δραχμῶν.

Η ΕΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ ΔΙΑΣΠΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΜΑΣ

'Αφ' ἧς στιγμῆς εἶχε καταστῆ φανερόν, ὅτι ἡ συσπείρωσις τοῦ Προσωπικοῦ πέριξ τῶν ἐπαγγελματικῶν του ὀργανώσεων προανήγγειλε μαχητικὴν ἐξόρμησιν διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ζητημάτων του ἐκ τοῦ τέλματος εἰς τὸ ὁποῖον τὰ εἶχον ρίξει οἱ 'Ηρακλεῖς τῆς Διοικήσεως, οἱ τελευταῖοι οὗτοι μυρίας κατέβαλλον προσπαθείας διὰ τὴν πάσῃ θυσίᾳ διάσπασιν τῆς ἀρραγοῦς ἑνότητος τῶν ἐργαζομένων ἐν τῇ Τραπέζῃ.

'Αποκορύφωμα τῶν προσπαθειῶν τούτων, ἀπετέλεσε ἡ μακιαβελλικὴ ἀνάμιξις καὶ παρεμβολὴ τοῦ ἀσφαλιστικοῦ εἰς τὸ θέμα τῆς βελτιώσεως τῶν ἀποδοχῶν μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ προβολὴ τυχαίων ἢ τεχνητῶν «διαφορῶν» θὰ προεκάλει διχασμόν, ἱκανὸν νὰ ἀναστείλῃ τὴν ἀποτελεσματικὴν διεκδίκησιν ἐπιλύσεως τῶν λοιπῶν αἰτημάτων.

Καὶ πάλιν ὅμως σφάλλουν οἱ συνεχῶς πειραματιζόμενοι καὶ παταγωδῶς διαψευδόμενοι εἰς τὰς προσδοκίας των, πρίγκηπες τῶν φακελλακίων. Τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης, ἀνεξαρτήτως προελεύσεως, διαθέτει ἤδη μίαν μικρὰν ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει πολυτιμωτάτην πεῖραν, ἡ ὁποία τὸ καθιστᾶ ἱκανὸν νὰ ἀντιλαμβάνηται πάραυτα τοὺς ἀπωτέρους σκοποὺς τῶν παντοτειδῶν «ρυθμίσεων» καὶ εἶναι ἐντελῶς ἀπίθανον νὰ πέσῃ εἰς τὴν στηθεῖσαν παγίδα. 'Απεναντίας. 'Η ἀποκάλυψις τῶν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Διοικήσεως χρησιμοποιουμένων μεθόδων, ἐνισχύει τὴν ἄποψιν, ὅτι προβάλλει πλέον ἀδήριτος ἡ ἀνάγκη, ὅπως ἡ ἐπιτευχθεῖσα ψυχικὴ ἑνότης τοῦ προσωπικοῦ ἐπισφραγισθῇ διὰ μιᾶς ὁλοκληρωτικῆς ἐντάξεώς του εἰς μίαν ἐνιαίαν ἐπαγγελματικὴν ὀργάνωσιν. Βεβαίως, οὐδεὶς ρεαλιστικῶς σκεπτόμενος συνάδελφος ἀμφιβάλλει σήμερον, ὅτι ἡ κατάληξις αὕτη καὶ λογικὴ εἶναι καὶ φυσιολογικὴ καὶ ἀναγκαία. Δὲν ἀρκεῖ ὅμως ἡ διαπίστωσις αὕτη. Αἱ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐξελίξεις δέον νὰ ἐπιταχυνθοῦν εἰς τὸν ἀνώτατον δυνατὸν βαθμόν. Τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια ὅλων ἀνεξαρτήτως τῶν ὀργανώσεων τοῦ προσωπικοῦ δέον νὰ καταβάλουν προσπάθειαν διὰτὴν ὑπερνίκησιν ὅλων τῶν ἐμποδίων τὰ ὁποῖα ἴστανται τεχνητὸς φραγμὸς εἰς τὴν ὁσημέραι καθισταμένην ἐπιτακτικωτέραν ἀνάγκην τῆς πλήρους ἑνοποιήσεως.

'Η παράτασις τῆς σημερινῆς καταστάσεως τοῦ ὀργανικοῦ κατακερματισμοῦ εἶναι ἡ σημαντικωτέρα τροχοπέδη εἰς τὰς ἐπιβαλλομένας ἐνεργείας καὶ δρᾶσιν πρὸς ἐπίλυσιν τῶν αἰτημάτων μας καὶ ἐν μεγάλῳ μέτρῳ ἡ αἰτία διὰ τὴν παρατεινομένην οἰκονομικήν μας ἐξαθλίωσιν. Παρέχει τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς ὑποδαυλίζοντας τὴν διαίρεσιν νὰ ἐλίσσωνται «ἱκανοποιοῦντες» δῆθεν τοὺς μὲν «ὑποσχόμενοι» εἰς τοὺς δὲ καὶ ἐξαπατῶντες ὅλους, διὰτῆς παρελκύσεως, νὰ ἐπιβάλλουν τελικῶς, χωρὶς νὰ συναντήσουν ἀντίστασιν ,τὰς ἐκτρωματικὰς «λύσεις» τῶν ζητημάτων.

Αἱ «δῆθεν» διαφοραί, τὰς ὁποίας τόσον φιλοτίμως προσπαθοῦν οἱ ἄσπονδοι φίλοι τῆς Διοικήσεως νὰ φέρουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, εἶναι ἐν πολλοῖς ἀποτέλεσμα τῆς κακοποιοῦ δράσεως τῶν προκατόχων τῶν σημερινῶν μανδαρίνων καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει εἶναι πολὺ εὐκολώτερον, λογικώτερον καὶ συμφερώτερον νὰ λυθοῦν ἐπὶ τῇ βάσει ὀρθῶν καὶ δικαίων κριτηρίων εἰς τοὺς κόλπους τῆς αὐτῆς οἰκογενείας παρὰ νὰ ἐπιζητῆται ἡ ἄρσις των ὑπὸ τῶν ἐχόντων πρόδηλον συμφέρον νὰ παρελκύσουν εἰς τὸ διηνεκὲς τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν τῆς συγχύσεως καὶ τῆς ἀδικίας.

'Αλλὰ καὶ ὅλοι οἱ ὑγιῶς καὶ μὲ ὀρθὴν προοπτικὴν σκεπτόμενοι συνάδελφοι δέον νὰ καταστῶμεν σταυροφόροι τῆς ἀμέσου ἑνοποιήσεως. Καὶ μόνη ἡδημοσία ἐκδήλωσις τῶν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὀρθῶν ἀπόψεων, θὰ δημιουργήσῃ ἐν ἰσχυρότατον ρεῦμα τὸ ὁποῖον θὰ ἀποθαρρύνῃ ὁριστικῶς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι διαρκῶς «ποντάρουν» ἐπὶ τοῦ διχασμοῦ καὶ θὰ τοὺς ἀναγκάσῃ νὰ ἐπιδοθοῦν ἑκόντες ἄκοντες εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἐνδεδειγμένων λύσεων.

Σύνθημα λοιπὸν καὶ σκοπὸς ὅλων μας καὶ πρῶτον τῶν συνδικαλιστικῶν μας ὀργανώσεων ἂς εἶναι:

Εἰς τὴν τακτικὴν τῆς διαιρέσεως ν' ἀπαντήσωμεν μὲ ἄμεσον δραστηριότητα διὰ τὴν ταχεῖαν ὀργανικήν μας ἑνότητα.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΑΡΝΗΣΙΣ

Δυστυχῶς ἡ δοθεῖσα μέσῳ τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ ἀπάντησις τῆς Διοικήσεως ἦτο καὶ πάλιν ἀπορριπτικὴ. Διότι ἡ ἀνακοινωθεῖσα εἰς τοὺς Συλλόγους ἀπόφασις τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἀφεώρα:

1) Τὴν ἄμεσον ἐφαρμογὴν τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως διὰ τὴν ἐκ 15% προσαύξησιν εἰς τοὺς Λογιστὰς Β', ὑπολογιστάς,, εἰσπράκτορας Β καὶ Γ καὶ κλητῆρας Β καὶ Γ.

2) Εἰς τὴν ἐκ τεσσάρων ἐτησίων δόσεων καταβολὴν τῶν ἀναδρομικῶν τῶν προκυπτόντων ἐκ τῆς ἐνσωματώσεως εἰς τὸν 'Οργανικὸν μισθὸν τῶν δι' 'Υπουργικῶν 'Αποφάσεων χορηγηθεισῶν αὐξήσεων. Οὕτω ἐντὸς τοῦ 1959 θὰ καταβληθοῦν αἱ διαφοραὶ τοῦ ἔτους 1954 αἵτινες, ἐκφράζονται εἰς μηδαμινὰ ποσὰ αἱ δὲ λοιπαὶ ἀντιστοίχως κατ' ἔτος, ἐντὸς τριετίας.

Η ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Τὰ ἀνωτέρω, ἀνακοινωθέντα εἰς τὸ Προσωπικόν, ἐπροκάλεσαν πικρίαν καὶ ἀπογοήτευσιν ἀνάμικτον μετὰ τῆς ὀργῆς τὴν ὁποίαν δοκιμάζει ὁλόκληρος ὁ ἐργαζόμενος κόσμος ἐκ τῶν καθημερινῶς παρουσιαζομένων ἀνατιμήσεων. "Οπου ἐμφανίζονται τὰ συλλογικὰ ὄργανα δέχονται τὸ μεγάλο ἐρώτημα τῶν συναδέλφων ἀνεξαρτήτως προελεύσεως «πῶς θ' ἀντιμετωπισθῇ ἡ κατάστασις αὐτή» καὶ τὴν διαβεβαίωσίν των, ὅτι εἶναι ἕτοιμοι ν' ἀποδυθοῦν εἰς ἀγῶνας πάσης μορφῆς.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Πέραν τῶν δηλωθέντων ὡς ἄνω εἰς τὴν Δ)σιν Προσωπικοῦ, τὰ Διοικ. Συμβούλια ἀπευθυνθέντα πρὸς τὸν κ. κ. Διοικητὴν προσωπικῶς, ἐζητήσαν ὅπως ἀναθεωρηθοῦν αἱ ἀρνητικαὶ ἀποφάσεις τῆς Διοική-

■→ 'Η συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΙΔΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΥΠΟΒΛΗΘΕΝΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΕΠΙΔΟΜΑ ΘΕΣΕΩΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ
ΕΝΤΑΥΘΑ

Κύριε Διοικητά,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπὸ τὴν ὑμετέραν κρίσιν τὰ ἀκόλουθα:

Εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης ὑπάρχει ἀριθμός τις παλαιῶν καὶ ἐμπείρων ὑπαλλήλων, εἰς οὓς ἔχουσιν ἀνατεθεῖ καθήκοντα Ἐλεγκτοῦ.

Ἡ ἰδιότης αὕτη ἐθεσπίσθη καὶ ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ μετὰ τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν τῶν νέων ὀργανικῶν θέσεων τῆς Τραπέζης ἀπὸ τοῦ ἔτους 1930, ὅτε τὸ πρῶτον ἐφηρμόσθησαν τὰ νέα μέτρα ἐσωτερικῆς ὀργανώσεως τῶν διαφόρων Ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης, ἅτινα καὶ διετηρήθησαν μέχρι τοῦ 1953, ὅτε ἐπῆλθεν ἡ συγχώνευσις.

Ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως ἐγένετο τροποποίησις καὶ ἔκδοσις νέου Ὀργανισμοῦ, ὅστις εἰς τὸ Ἰον ἄρθρον του καθορίζει τὰ τῆς συνθέσεως τοῦ προσωπικοῦ καὶ δὴ τῶν παρὰ τῇ Διοικήσει ὑπηρετούντων οἷς κατατάσσει ἱεραρχικῶς εἰς Προϊσταμένους Διευθύνσεων, Τμημάτων καὶ Ὑπηρεσιῶν.

Ἐπειδὴ ὅμως διὰ μόνης τῆς ἀνωτέρω κατατάξεως παρουσιάζονται ἀτέλειαι εἰς τὴν πλήρη σύνθεσιν τοῦ προσωπικοῦ, προεβλέφθη καὶ περιελήφθη εἰς τὸν Ὀργανισμὸν τὸ ἄρθρον 15, ὅπερ διαλαμβάνει καὶ ἑτέραν κατηγορίαν ὑπαλλήλων τοὺς ὁποίους διακρίνει εἰς Ἐπιθεωρητάς, Ἐλεγκτάς, Κεντρικὸν Ταμίαν καὶ Διευθυντὰς Ὑποκ)των καὶ παρέχει διὰ τοῦ ἄρθρου 8 παραγρ. 4 εἰς τὸν Διοικητὴν τὸ δικαίωμα νὰ χορηγῇ πρὸς αὐτοὺς μηνιαῖον ἐπιμίσθιον.

Τοῦτο χορηγεῖται ἕκτοτε εἰς ὅλας τὰς προαναφερθείσας κατηγορίας πλὴν τῶν ἐχόντων τὴν ἰδιότητα τοῦ Ἐλεγκτοῦ, καίτοι κατὰ τὸ παρελθὸν προεβλέπετο διὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ ἐχορηγεῖτο πρὸς ὅλους γενικῶς τοὺς ἔχοντας τὴν ἰδιότητα αὐτήν.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἐκτιθεμένων, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν διὰ τῶν ληφθέντων μέτρων δὲν προβλέπεται ἡ χορήγησις ἐπιδόματος εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς ἀσκοῦντας ἐλεγκτικὰ καθήκοντα, ἐπεκταθῇ τοῦτο καὶ εἰς τὴν κατηγορία ταύτην πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶναι δικαιώτατον ὡς προβλεπόμενον ὑπὸ τοῦ ἰσχύοντος Ὀργανισμοῦ.

Β΄. Ἐπιδόματα ἀπεσπασμένων εἰς Ἀσφαλιστικοὺς Ὀργανισμοὺς Προσωπικοῦ.

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὀργανισμοὺς ὑπηρετοῦσιν ὑπάλληλοι, οἱ ὁποῖοι ἐτοποθετήθησαν εἰς ἐπικαίρους θέσεις ἵνα ἐκπληρώσωσι σοβαρωτάτην ἀποστολήν.

Οὗτοι κατέχουσιν ὑπευθύνους θέσεις ἐξ ὧν δημιουργεῖται ἡ ἀνάγκη προβολῆς πρὸς ὑποστήριξιν τῶν συμφερόντων τῆς Τραπέζης καὶ τοῦ Προσωπικοῦ, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ὑποχρεώνει τὰ στελέχη ταῦτα ἵνα ὑποβάλωνται εἰς ἀξιολόγους δαπάνας πέραν τῶν συνήθων.

Ὑποβάλλομεν ὅθεν τὴν παράκλησιν ὅπως ἡ χορήγησις ἐπιδομάτων ἢ ἐφ' ὅσον χορηγοῦνται τοιαῦτα ἡ τακτοποίησίς των βάσει τοῦ κριτηρίου τῆς ἀποστολῆς των, ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τοὺς λειτουργοὺς τούτους τῆς Τραπέζης.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΣΠ. ΔΙΛΙΝΤΑΣ
18)6)59
ΚΟΙΝΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:
Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ.

ΑΙ ΜΗΤΕΡΕΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Ἀξιότιμον Κύριον Δημήτριον Χέλμην, Διοικητὴν Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

Ἐνταῦθα

Κύριε Διοικητά,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν, ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 142)20.4.54 ἐγκυκλίου Δ)σεως τῆς Τραπέζης καθωρίσθη, ὅπως αἱ ὑπάλληλοι — μητέραι, μετὰ τὴν ἐπιστροφήν των ἐκ τῆς ἀδείας, λόγῳ τοκετοῦ καὶ λοχείας, προσέρχωνται εἰς τὴν ἐργασίαν των ἢ ἀποχωροῦσιν αὐτῆς κατὰ μίαν ὥραν βραδύτερον ἢ ἐνωρίτερον τοῦ κεκανονισμένου ὡραρίου προσελεύσεως ἢ ἀποχωρήσεως μέχρι τῆς συμπληρώσεως ὑπὸ τοῦ βρέφους ἡλικίας 6 μηνῶν.

Διὰ τῆς αὐτῆς ἐγκυκλίου προεβλέπετο καὶ ἡ ἀπαλλαγὴ τῶν μητέρων ὑπαλλήλων καὶ ἐκ τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας τῆς Παρασκευῆς, μέχρι τῆς συμπληρώσεως ὑπὸ τοῦ βρέφους ἡλικίας ἑνὸς ἔτους, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν εἶχεν ἐφαρμοσθῇ καὶ ἀπογευματινὴ ἐργασία.

Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω προκύπτει σαφῶς, ὅτι διὰ τοῦ εὐεργετικοῦ τούτου μέτρου αἱ εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπαγόμεναι συνάδελφοι εἶχον ἀπαλλαγὴν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης 100 ὡρῶν ἐκ τῆς πρωινῆς ἐργασίας καὶ 125 ἐκ τῆς ἀπογευματινῆς τοιαύτης, ἤτοι συνολικὴ ἀπαλλαγὴ 225 ὡρῶν.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ Ἀγροτική, εἰς ἃς οὐδέποτε ἴσχυσε τὸ ἀπογευματινὸν ὡράριον, ἀναγνωρίζουσαι, ὅτι ἡ θυσία τῶν 225 ὡρῶν διὰ τὴν θηλάζουσα μητέρα εἶναι ἡ ὀφειλομένη μίνιμουμ ἀμοιβὴ τοῦ κεφαλαίου πρὸς τὴν ἐργασίαν ἐν τῇ ἀσκήσει ἑτέρου κοινωνικοῦ λειτουργήματος, ἐπιτρέπουν ἡ μὲν πρώτη τὴν ἐπὶ 11μηνον ὡριαίαν βραδεῖ α ν προσέλευσιν ἢ ταχεῖαν ἀναχώρησιν, ἡ δὲ δευτέρα τὴν ἐπὶ 9μηνον 2ωρον καθ' ἡμέραν ἀπουσίαν.

Ἡ ἐκ μέρους Ὑμῶν πίστις, ὅτι τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν πρέπει νὰ ὑπολείπεται τοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ὑποβάλωμεν Ὑμῖν τὴν παράκλησιν, ὅπως αἱ ὑπάλληλοι-μητέραι προσέρχωνται ἢ ἀποχωροῦσι τῆς ἐργασίας των ἐνωρίτερον ἢ βραδύτερον ἐπὶ 1 ὥραν ἡμερησίως καὶ διὰ χρονικὸν διάστημα 11 μηνῶν.

Ἡ πρόσθετος ἀπώλεια ὡρῶν ἐργασίας διὰ τὴν Τράπεζαν ἐκ τῆς τοιαύτης ρυθμίσεως τοῦ θέματος συμπληρώνει τὰς προϋπολογισθείσας 225 ὥρας.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΣΠ. ΔΙΛΙΝΤΑΣ
25)6)59

ΑΔΙΚΙΑΙ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΣΤΡΑΤΕΥΘΕΝΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ
ΕΝΤΑΥΘΑ

Κύριε Διοικητά,

Θέμα: Χρόνος στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας στρατευθέντων ἐπὶ συμβάσει ὑπαλλήλων.

Ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν προσπαθειῶν σας ὅπως τακτοποιηθῶσι τὸ ταχύτερον αἱ ὑφιστάμεναι ἐκκρεμότητες περὶ τὰ ζητήματα τοῦ προσωπικοῦ, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν ὑμῶν τὸ ἐν ἐπικεφαλίδι θέμα.

Τὸ θέμα τοῦτο καὶ παλαιότερον εἶχεν ἀπασχολήσει τὴν Συλλογικὴν ἡγεσίαν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, ἥτις μὴ εὑρίσκουσα τὴν δέουσαν κατανόησιν ἐκ μέρους τῆς τότε Διοικήσεως ἀπηυθύνθη διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 262)10.1.57 ἐγγράφου της εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐργασίας, καθ' ὅσον ἐπρόκειτο περὶ καταφώρου παραβιάσεως σαφῶν διατάξεων κειμένων Νόμων (Ν. 2054)52 ἄρθρον 8 καὶ Ν. 2962)54 ἄρθρον 34 παράγρ. 7). Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1703)1146)24.1.57 ἐγγράφου του πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης ἀντίγραφον τοῦ ὁποίου ἐπισυνάπτομεν, ὑπεμίμνησκεν αὐτῇ τὴν ὑφισταμένην σχετικὴν νομοθεσίαν καὶ νομολογίαν.

Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὰς προαγωγὰς ἐγένετο μερικὴ μόνον διόρθωσις τῶν διὰ τῆς παραβάσεως τῶν ὑφισταμένων νόμων γενομένων ἀδικιῶν, παρακαλοῦμεν ὅπως δώσητε ἐντολὴν ἀποκαταστάσεως τῶν πραγμάτων.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΣΠ. ΔΙΛΙΝΤΑΣ
13)6)59

Κοινοποιεῖται: Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ.

Συνημένως:

1. Ἀντίγραφον τοῦ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἐγγράφου τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 10)1)56.
2. Ἔγγραφον τοῦ ὡς ἄνω Ὑπουργείου πρὸς τὴν Τράπεζαν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 24)1)57,
3. Ἀντίγραφον τοῦ πρὸς τὴν Διοίκησιν ὑποβληθέντος ὑπομνήματος τῶν ἐνδιαφερομένων κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον 1959.

Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης:
ΕΠΑΜ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ
Φωτάκου 4 — Ἀθῆναι

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
«ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ»
ΜΟΥΛΑΓΙΑΝΝΗ — ΚΑΖΟΥΡΗ
ΑΙΟΛΟΥ 70
(ΣΤΟΑ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ)
ΑΘΗΝΑΙ

ΑΡΘΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΘΟΡΥΒΟΣ

Τοῦ κ. **Ν. ΦΡΑΓΚΟΥ**

Ὡς ἐπληροφορήθημεν ἐσχάτως διὰ τοῦ τύπου, κατὰ τὸ τελευταῖον πενθήμερον τοῦ Ἀπριλίου ἐ.ἔ. συνῆλθεν εἰς Παρισίους διεθνὴς διάσκεψις πρὸς μελέτην τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ θορύβου ἐπὶ τῶν ἐργαζομένων. Κατ' ἁρμοδίως γενομένην ἀνακοίνωσιν, ἐγνώσθη ὅτι δακτυλογράφοι ἐργαζόμεναι εἰς αἰθούσας μεμονωμένας κατὰ τοῦ ἤχου διαπράττουν κατὰ 23% ὀλιγώτερα σφάλματα τῶν εἰς συνήθη γραφεῖα ἐργαζομένων. Ἐκ τῆς διαπιστώσεως ταύτης, ὡς καὶ ἄλλων παρομοίων, αἵτινες κατὰ καιροὺς ἐξήχθησαν ὑπὸ εἰδικῶν ἐπιστημόνων, προκύπτει ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦ θορύβου, ὅπερ ἔχει μέχρι τοῦδε ἀπασχολήσει τὴν Φυσιολογίαν καὶ κατ' ἐπέκτασιν καὶ τὴν Ὑγιεινὴν τῆς Ἐργασίας ὡς εἰδικὸν θέμα ἐρεύνης, παραμένει εἰσέτι ἀνοικτόν, ἰδίᾳ μὲ τὸν ὁλοὲν ἐπιταχυνόμενον ρυθμὸν τῆς ζωῆς καὶ μὲ τὴν δημιουργίαν εἰδικῶν συνθηκῶν ἐν αὐτῇ.

Ὁ βαθμὸς τῆς σοβαρότητος τοῦ προβλήματος τούτου εἶναι διάφορος, ἐξαρτώμενος ἐκ τῆς ἑκάστοτε περιπτώσεως εἰς ἣν τοῦτο ἐμφανίζεται. Οὕτω, βαρεῖαι βιομηχανίαι καὶ ἐργοστάσια εἰδικῶν κατασκευῶν πρέπει ν' ἀντιμετωπίζουν τὸ πρόβλημα τοῦτο ἀμεσώτερον, ἢ ἄλλαι ἐπιχειρήσεις, εἰς ἃς οἱ ἐργαζόμενοι εἶναι ἐκτεθειμένοι εἰς ἐλαφροτέρους μὲν θορύβους, ἀλλ' ἱκανοὺς νὰ ἀσκοῦν τὴν δυσάρεστον - ἐπιβλαβῆ ἐπίδρασίν των ἐπ' αὐτῶν.

Συνήθως, ἐν Ἑλλάδι, ὁμιλοῦντες περὶ ὑγιεινῶν συνθηκῶν ἐργασίας, παραλείπομεν νὰ συγκαταλέξωμεν καὶ τὸν παράγοντα «θόρυβος», ὅστις ἔχει ἰδιάζουσαν σημασίαν ἰδίᾳ διὰ τοὺς ἐργαζομένους εἰς διανοητικὴν ἐργασίαν. Τὸ θέμα ἔχει κάποιαν σημασίαν ἤτις μέχρι τοῦδε δὲν ἔτυχε τῆς δεούσης προσοχῆς μας. Ἂς μὴ νομισθῇ ὅτι «διϋλίζομεν τὸν κώνωπα» ἀσχολούμενοι μὲ ἀπίθανα προβλήματα, ὡς τὸ θιγόμενον, διότι ὄχι μόνον ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα ἔχει διαπιστώσει τὴν σοβαρότητα τῆς παρουσίας του, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ καθ' ἡμέραν πεῖρα ἑκάστου ἐξ ἡμῶν, ὡς διανοητικῶς ἐργαζομένου ὑπαλλήλου, ἔχει ἐπιβεβαιώσει.

Σύμφωνα μὲ τὰ δεδομένα τῆς πείρας, ὁ θόρυβος ἀσκεῖ ἀναστολτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς διανοητικῆς δραστηριότητος τοῦ ἀνθρώπου. Διὰ νὰ συγκεντρωθῶμεν ἐπὶ ἑνὸς ζητήματος χρειαζόμεθα ἀπουσίαν θορύβων. Ἀλλ' ὁ θόρυβος δὲν διασπᾷ τὰς ἀνωτέρας νοητικὰς λειτουργίας μόνον, ἐπιφέρει συνάμα καὶ κόπωσιν τοῦ νευρικοῦ συστήματος τοῦ ἀνθρώπου. Ἀνεκαλύφθη μάλιστα ὑπὸ φυσιολόγων πειραματιζομένων ἐπὶ τῶν ὑπὸ τοῦ θορύβου δημιουργουμένων ἀντιδράσεων, ὅτι οἱ παρατεταμένοι θόρυβοι ἐπιφέρουν ἀλλοιώσεις τῶν κυττάρων τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος, μὲ ἀντίστοιχον —κατ' ἀκολουθίαν —διαταραχὴν τῶν πνευματικῶν λειτουργιῶν.

Φανερόν, λοιπόν, ὅτι ὁ θόρυβος ἀποτελεῖ ἐπιζήμιον παράγοντα, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ὕπουλον ἐχθρόν, τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου καὶ δὴ τοῦ ἐργαζομένου, κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐργασίας του. Ἐν Ἑλλάδι ἔχει παρατηρηθῆ ὅτι (ἴσως ἕνεκα τοῦ Μεσογειακοῦ χαρακτῆρος μας) οἱ ὑφιστάμενοι θόρυβοι ἐν τῇ ἐργασίᾳ μεγάλων ἐπιχειρήσεων εἶναι ἀρκούντως ηὐξημένοι. Ἡ διαπίστωσις αὐτὴ ἔχει γίνει κυρίως ὅπου πολλοὶ ὑπάλληλοι ἐργάζονται εἰς κοινὰς αἰθούσας, ὡς συμβαίνει καὶ μὲ τὰς Τραπέζας, κατὰ τὰς ὥρας τῶν συναλλαγῶν των. Ἡ ἐκ τοῦ ηὐξημένου τούτου θορύβου τῶν συναλλαγῶν κόπωσις, καθίσταται ἔκδηλος, ὄχι μόνον εἰς τοὺς ὑπαλλήλους, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς μετ' αὐτῶν συναλλασσομένους, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἀπορροῦν πῶς ὑπὸ τοιοῦτον θόρυβον δύνανται οἱ πρῶτοι νὰ ἐργάζωνται.

Καὶ ὅμως, οἱ ὑπάλληλοι ἀδιαμαρτυρήτως ἐργάζονται ἀνεχόμενοι, ἐνίοτε, οὐχὶ ἁπλῶς τὸν θόρυβον τῆς συναλλαγῆς, ἀλλὰ καὶ τὰς φωνασκίας εἴτε τῶν πελατῶν, εἴτε ἀνωτέρων των, δημοσίᾳ ἐπιπληττόντων αὐτούς. Καὶ ἀκριβῶς ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπαυξάνει τὸν θόρυβον τῆς συναλλαγῆς εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πολύ, αἱ ὑφιστάμεναι φωνασκίαι, εἰς ἃς ὅλοι οἱ Μεσογειακοὶ λαοὶ καὶ ἰδίως ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες ἔχομεν ἰδιαιτέραν προτίμησιν, παρὰ τὴν ἐκ τῆς πνευματικῆς μας παρακαταθήκης διδαχὴν «μὴ προτρεχέτω ἡ γλῶσσα τῆς διανοίας σου».

Τῶν δεδομένων τοῦ προκειμένου προβλήματος οὕτω τεθέντων, ἐξεταστέος ὁ τρόπος ἀντιμετωπίσεως καὶ ἐπιλύσεώς του. Νομίζομεν ὅτι πρὸς περιστολὴν τοῦ εἰς φωνασκίας ὀφειλομένου ποσοστοῦ ἐν τῷ θορύβῳ, δέον νὰ γίνῃ κατάλληλος σύστασις πρὸς τοὺς ρέποντας εἰς ταύτας ὅπως τὰς περιστείλουν. Σχετικῶς ἂς ἐνθυμούμεθα καὶ τὴν ἥρεμον ἀτμοσφαίραν τῶν συναδέλφων Τραπεζῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπως αὕτη χαρακτηριστικῶς ἀπεικονίζεται εἰς τὸ κλασσικὸν περιστατικόν, ὅπερ ἔλαβε χώραν πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἐντὸς μιᾶς τῶν μεγαλυτέρων Τραπεζῶν τοῦ Λονδίνου, ὅτε ὁ τότε Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ι. Δροσόπουλος εἶχε μεταβῆ ἐκεῖ. Οὗτος, περιερχόμενος τοὺς διαδρόμους τῆς Τραπέζης, ἐξεπλάγη ἐκ τῆς νεκρικῆς σιγῆς ἥτις ἐβασίλευεν ἐκεῖ καὶ ἠρώτησε τοὺς συνοδούς του πῶς ἡ Τράπεζα ἐκείνη εἰργάζετο ὑπὸ τοιαύτην σιγήν. Καὶ τοῦ ἀπήντησαν: «Ἀκριβῶς, διὰ τοῦτο ἐργάζεται»!.

Βεβαίως, τοιαῦτα ἐπίπεδα δὲν εἶναι ἐφικτὰ εἰς τὸν τόπον μας καθ' ὁλοκληρίαν, ἀλλὰ σημαντικὴ ἐλάττωσις τοῦ ἐν ἐργασίᾳ ὑφισταμένου θορύβου εἶναι ἰδυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἂν τὸ θελήσωμεν.

Φανταζόμεθα δὲ ὅτι δὲν θὰ παραστῇ ἀνάγκη, πρὸς λύσιν τοῦ προκειμένου προβλήματος, πέραν τῆς καλῆς μας θελήσεως, οὔτε νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὴν —ὡς πρὸ ἐτῶν ἐπληροφορούμεθα διὰ τοῦ τύπου— ἄκρως ἐνδιαφέρουσαν σύσκευὴν Γάλλου μηχανικοῦ, δι' ἧς ἐπετυγχάνετο ἀπόσβεσις ὑπαρχόντων οἰωνδήποτε ἠχητικῶν κυμάτων, οὔτε νὰ ἐπιβάλωμεν διάταξίν τινα περὶ σιγῆς, ὡς ἐκείνην ἥτις ἴσχυε διὰ τοὺς Τραππιστὰς μοναχοὺς τοῦ Abbagia di tre Fontane τῆς Ρώμης...

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΑΙΡΝΟΥΝ ΤΙΣ ΜΙΚΡΟΤΕΡΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Ὁ κατωτέρω πίναξ δεικνύει ὅτι ἡ χώρα μας κατέχει τὸ ρεκὸρ τῶν μικροτέρων ἀδειῶν ἐν Εὐρώπῃ. Ἰδιαιτέρως ὅσον ἀφορᾶ τοὺς ἐργάτας, ἡ διαφορὰ εἶναι τόσο μεγάλη, ὥστε τὸ ἀνώτατον ὅριον ἡμερῶν ἀδείας ἑνὸς ἐργάτου εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι κατώτερον καὶ τοῦ κατωτάτου ὁρίου τῶν ξένων ἐργατῶν.

ΗΜΕΡΑΙ ΑΔΕΙΑΣ	ΧΩΡΑΙ	ΕΡΓ.	ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ
Αὐστρία	12 - 24		12 - 24
Δανία	18 - 30		18 - 30
Γαλλία	12 καὶ ἄνω		21 καὶ ἄνω
Δ.Γερμ.	12 καὶ ἄνω		12 καὶ ἄνω
Ἀγγλία	14 καὶ ἄνω		14 καὶ ἄνω
Ἰταλία	12 - 18		15 - 25
Νορβηγ.	21 καὶ ἄνω		21 καὶ ἄνω
Σουηδ.	18 καὶ ἄνω		18 καὶ ἄνω
ΕΛΛΑΣ	6 - 16		8 - 26

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ν. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΝ. Ἰωάννινα. Ἐλάβομεν τὸ κείμενον τῆς διαλέξεώς σας. Εἰς τὸ πρῶτον ἐξασέλιδον θὰ δημοσιευθῇ.

ΕΛ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΝ: (Πειραιᾶ). Ἡ «Τραπεζιτικὴ» ὡς Ὄργανον τοῦ Συλλόγου μας προβαίνει εἰς δημοσιεύσεις τῶν ἄρθρων τῶν ἀπηχούντων τὰς γνώμας καὶ θέσεις τοῦ Δ.Σ. κατόπιν ἐξουσιοδοτήσεως ἢ ἐντολῆς αὐτοῦ.

Ὁ χειρουργὸς ἰατρὸς
ΚΑΜ. ΜΠΟΝΕΛΛΟΣ
δέχεται τὰ μέλη τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πιπίνου ἀριθ. 21 ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 5—7 μ.μ. Τηλ. 814.317

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ ΑΝΕΥ ΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ

Διαθέτομεν πλουσιωτάτην συλλογὴν ὡρολογίων τῶν καλλιτέρων Ἑλβετικῶν Ἐργοστασίων καὶ κοσμημάτων ἀρίστης τέχνης. Ἐξόφλησις εἰς δέκα 15θημέρους δόσεις.

ΕΚΠΤΩΣΙΣ 10%
ΕΠΙ ΠΑΣΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ Σ^ΙΑ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 9 — ΤΗΛ. 31.845

ΜΟΝΟΝ ΣΤΟΥ
ΤΑΤΣΟΥ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΓΟΥΣΤΟ
ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΡΥΘΜΩΝ

Τραπεζαρίαι ἐκ ξύλου δρυὸς καὶ ἐκ ξύλου καρυδιᾶς, κρεββατοκάμαραι σαλόνια κ.τ.λ. Λόγῳ τοῦ καλοῦ συστήματος καὶ τῶν τελειοτέρων μηχανημάτων τοῦ ἐργοστασίου μας, ἐπιπλώσεις 25ο)ο εὐθηνότεραι τῆς ἀγορᾶς. Ἑτοιμοπαράδοτοι καὶ εἰς μεγάλην συλλογήν. Παρέχομεν ἐγγύησιν 10 ἐτῶν καὶ εὐκολίας πληρωμῆς.

ΤΑΤΣΟΣ Μητροπόλεως 20,
Τηλέφ. ἐκθέσεως 21.736 Ἐργοστασίου 665.703
ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ.κ. ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΥΣ Υ)ΛΟΥΣ
ΕΙΔΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ - ΜΙΚΡΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ
ΜΟΝΟΝ ΣΤΟΥ
ΤΑΤΣΟΥ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΙΑΚΩΒΑΚΗ

Συμβεβλημένη μετὰ τοῦ ΤΥΠΕΤ

Σκουφᾶ 59 — Τηλέφ. 611-172
8 — 12 π.μ. καὶ 4 — 8 μ.μ.

ΣΤΡΑΤΟΣ Σ. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ
Χειρουργὸς - Ὀφθαλμίατρος
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ
ΠΑΝΕΠ)ΜΙΟΥ Ν. ΥΟΡΚΗΣ
Ὁ μόνος ἐν Ἑλλάδι διαθέτων ἠλεκτρονικὸν τονογράφον.
Ὧραι ἐπισκέψεως 4—7 μ.μ.
ΣΚΟΥΦΑ 64 & ΑΣΚΛΗΠΙΟΥ
ΤΗΛ. 617 - 741

Ὠτορινολαρυγγολόγος
ΦΙΛΙΠ. ΣΤΥΛΙΑΝΙΔΗΣ
Συμβεβλημένος μετὰ τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. & Ταμείου Ὑγείας Προσωπικοῦ Τραπέζης Ἀθηνῶν
Δέχεται 12 — 2 μ. μ.
Σκουφᾶ 64-Τηλ. 616.810

ΒΕΤΑ ΑΝΔΡΕΟΓΛΟΥ
ΜΠΙΜΠΙΡΗ
Χειροῦργος-Ὀδοντίατρος
Συμβεβλημένη
μὲ τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ
Βίκτ. Οὐγκὼ 17α
Τηλ. 521.523 — Ἀθῆναι

ΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΙΩΤΑΚΗΣ
τ. Ἐπιμελητὴς Εὐαγγελισμοῦ
Δέχεται τὰ Μέλη τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. καθ' ἑκάστην 8—10 π.μ. καὶ 5—7 μ. μ. ὁδ. Σολωμοῦ 20 — Ἐξάρχεια, τηλέφωνον 615.237.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ "ΔΡΑΣΙΣ,,

Συμφώνως πρὸς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον τοῦ Γραφείου Μελετῶν καὶ Στατιστικῆς τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. μηνὸς Ἰουνίου 1959 τὸ ἔλλειμμα μιᾶς τετραμελοῦς ἐργατικῆς οἰκογενείας κατὰ μῆνα Ἰούνιον ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 1.570,30 ἔναντι δρχ. 1.561.70 τοῦ παρελθόντος Μαρτίου καὶ δρχ. 1.492. τοῦ ἀντιστοίχου περυσινοῦ. Ἡ σύνθεσις τοῦ ἐλλείμματος ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Ἔξοδα διαβιώσεως μηνὸς 4μελοῦς οἰκογενείας.

Τρόφιμα	δραχ.	1.485,45
Γενικὰ (Φωτισμός, Καύσιμα, Καθαριότης) ἐνοίκιον κλπ.	»	837,85
Ἰματισμοῦ (τιμαὶ ὁδοῦ Ἀθηνᾶς)	»	434
	Σύνολον	δρχ. 2.757,30
2) Ἔσοδα ἐξ 25 ἡμερομισθίων μηνὸς		» 1.187
Μηνιαῖον Ἔλλειμμα		» 1.570,30

Καὶ οἱ ἐργαζόμενοι περιμένουν ποία θὰ εἶναι ἡ ἀντίδρασις τῆς ΓΣΕΕ. Πρὸς τὸ παρὸν βλέπουν τὰ συνηθισμένα τηλεγραφήματα, συγχαρητήρια καὶ τὶς ἀτέλειωτες βίζιτες ξένων καὶ πρὸς ξένους καὶ μεγαλοσχήμονας ντόπιους. Καὶ τὸ ἔλλειμμα ὅλο ἀνεβαίνει!!.....

ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΝ ΠΡΟΣΟΧΗΝ

Συνιστῶμεν εἰς τὴν «πρώτην κυκλοφορίαν ἔχουσαν ἐξ ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι συνδικαλιστικῶν ἐφημερίδων» συνάδελφον, ὅπως προκειμένου νὰ θίξη θέματα ἀφορῶντα κατηγορίας Τραπεζοϋπαλλήλων νὰ εἶναι περισσότερον προσεκτικὴ καὶ ἀντικειμενικὴ καὶ τοῦτο, πρὸς διαφύλαξιν τῆς σοβαρότητός της.

Διότι ἐνῶ διάζεται ἡ συνάδελφος νὰ νιοθετήση τὰς ἀπόψεις ἑτέρου Σωματείου κατὰ τῆς μεταβολῆς τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ «Ταμείου Συντάξεων τοῦ Προσωπικοῦ τῆς τέως ΕΤΕ»μὲ τρόπονμάλιστα ἐμφανίζοντα τὸ ἐν λόγῳ Σωματεῖον ὡς ὑπεραμυνόμενον τῆς ἀσφαλιστικῆς σωτηρίας τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς «ἀνεξαρτήτως προελεύσεως», εἰς ἑτέραν στήλην τοῦ αὐτοῦ φύλλου ζητεῖ ἀπὸ τὸ ΣΚΑ ὅπως ἐπισπεύση τὴν ἀπόφασίν του καὶ νὰ μὴ ἀκολουθήση τὴν τακτικὴν δι' ἧς καθυστέρησε τοὺς συνταξιούχους τῆς ΑΤΕ ἐπὶ 14 μῆνας καὶ τῆς Τ.Ε. ἐπὶ 12 μῆνας.

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ - ΙΟΝΙΚΗΣ - ΛΑΪΚΗΣ

Χαιρετίζομεν τὴν ἔκδοσιν τοῦ κοινοῦ Μηνιαίου Δελτίου τῶν Συλλόγων Ἐμπορικῆς - Ἰονικῆς-Λαϊκῆς ὡς ἓν λαμπρὸν ἀγωνιστικὸν βῆμα τῶν ἀδελφῶν Συλλόγων. Διότι εἶναι γνωστὴ ἡ βοήθεια τὴν ὁποίαν παρέχει τὸ τακτικὸν ἔντυπον εἰς χεῖρας μιᾶς συνδικαλιστικῆς ὀργανώσεως, τόσον πρὸς σύνδεσιν τῶν μελῶν της μεταξὺ των, ὅσον καὶ τούτων πρὸς τὴν ἡγεσίαν ἀλλὰ καὶ ὡς μέσου ἐπαφῆς των μὲ τὴν κοινὴν γνώμην.

Ἡ ἑνωμένη φωνὴ τῶν, ὑπὸ ἐξαιρετικῶς δυσμενεῖς συνθήκας τελούντων, συναδέλφων μας τῶν τριῶν Τραπεζῶν θὰ συντονισθῆ καὶ θὰ προβάλη δημοσίᾳ τὰ κοινὰ καὶ δίκαια αἰτήματά των. Θὰ εἶναι ὁ καθρέπτης εἰλικρινοῦς συνεργασίας, ὁ κορμὸς τῆς ἑνοποιημένης δράσεως ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ σημάνη τὴν ἐπὶ τέλους κάμψιν τοῦ κοινοῦ ἐργοδότου διὰ νὰ λύση τὰ χρονίζοντα ζωτικὰ των αἰτήματα.

Χαιρετίζομεν τὸ «ΔΕΛΤΙΟΝ» καὶ ὡς συνάδελφον, ἐπίσημον ὄργανον Τραπεζοϋπαλληλικῶν Συλλόγων ἐκφράζοντες τὴν χαράν μας διότι ὁ συνδικαλιστικὸς τύπος τοῦ κλάδου μας περιέρχεται βαθμηδὸν εἰς ὑπευθύνους καὶ ἐπισήμους φορεῖς.

Εὐχόμεθα εἰς τὸ «ΔΕΛΤΙΟΝ» ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἔργον του καὶ ἀνάπτυξίν του συντόμως εἰς ἰσχυρὸν δημοσιογραφικὸν συνδικαλιστικὸν ὄργανον.

ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΕΤΟΥΣ 1959

Εἰσῆλθε καὶ ὁ τελευταῖος μὴν τοῦ θέρους κατὰ τὸν ὁποῖον τὸ ἥμισυ τουλάχιστον τῶν Συναδέλφων, κατὰ Ὑπηρεσίαν, Διεύθυνσιν, Κατάστημα ἢ Ὑποκατάστημα, πρέπει νὰ ἔχη λάβη τὴν κανονικὴν του ἄδειαν διὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Αἱ αὐστηραὶ διαταγαί, αἱ ὁποῖαι ἴσχυον διὰ τὸ 1958 ἰσχύουν καὶ τώρα. Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τόσον τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ὅσον καὶ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας ὀφείλουν ΑΠΟ ΤΩΡΑ νὰ ἐλέγξουν τὴν κανονικὴν χορήγησιν τῶν ἀδειῶν καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν, διὰ ν' ἀποφευχθοῦν αἱ καθυστερήσεις, αἱ ἐπιπτώσεις διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος, αἱ διώξεις καὶ αἱ «ἐμπνεύσεις» ὡρισμένων, κακῇ τῇ μοίρᾳ διευθυντῶν, περὶ ἐξοφλητικῶν ἀποδείξεων ἀδειῶν καὶ «προαγωγῆς πρὸς ψευδομαρτυρίαν»....

ΑΙ ΑΠΟΣΠΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Μετ' οὐ πολὺ συμπληρώνεται ὁλόκληρον ἔτος ἀφ' ὅτου τὸ Γραφεῖον Διοικήσεως εἶχεν εἰς χεῖρας του πίνακα τῶν ὑπαλλήλων οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀπεσπασμένοι ἢ ὁπωσδήποτε μετέχουν εἰς Ἑταιρείας δι' ἃς ἡ Τράπεζα ἐνδιαφέρεται Μετοχικῶς ἢ δανειακῶς.

Κατόπιν ἐπανειλημμένων διαβημάτων τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἐφημερίδος μας διατυπωθεισῶν ἀπόψεων ἐν σχέσει μὲ τὴν ρύθμισιν τοῦ θέματος τούτου, τὸ ὁποῖον ἐχαρακτηρίσθη ὡς τὸ ὑπ' ἀριθ. 2 ἠθικὸν θέμα, τῆς Τραπέζης, δεδομένου ὅτι τὸν αὔξ. ἀριθ. 1 εἶχε τὸ τῶν ἐπιδομάτων θέσεως, ἀνεμένομεν τὴν τακτοποίησιν τούτου.

Φαίνεται ὅμως ὅτι θὰ πρέπει νὰ περιμένωμεν ἕνα χρόνο ἀκόμη, ἐφ' ὅσον ἡ ἀναμενομένη τακτοποίησις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1 ἀπήτησε ἴσον χρονικὸν διάστημα.

Αὐτὰ ἀποδεικνύουν πῶς βλέπουν οἱ ὑπεύθυνοι τὰ ἠθικὰ θέματα τῆς Τραπέζης.

7 - 8 - 9

Δὲν εἶναι ἀριθμὸς τηλεφώνου μικρᾶς ἐπαρχιακῆς πόλεως. Εἶναι τρεῖς ἀριθμοὶ περὶ τοὺς ὁποίους ἐπαίχθη, ὡς μετὰ θλίψεως καὶ ἀπογοητεύσεως ἐπληροφορήθημεν, ἕνα θλιβερὸ παιγνίδι.

Ὁ Σύλλογος ἐζήτησεν ὅπως ἡ βάσις κρίσεως τῶν προσφάτως διὰ προαγωγὴν ἐξετασθέντων, κατέλθη διὰ τὸ μάθημα τῆς ἐκθέσεως ἰδεῶν, λόγῳ τῆς αὐστηροτάτης κρίσεως, εἰς τὸ 8. Ἤρχισεν ἡ σχετικὴ περὶ τούτου συζήτησις μεταξὺ τῶν ἁρμοδίων καί, παρὰ ὡρισμένας ἀντιδράσεις, ἐγένετο δεκτὴ ἡ βάσις 9. Ὅταν συνεζητήθη διὰ τὸ 8 καὶ ἐξευρίσκετο ἡ «μέση λύσις» δηλ. ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς βαθμολογίας εἰς τὴν λογιστικὴν καὶ ἐγκυκλίους ἄνω τοῦ 16, εἷς τῶν «ἁρμοδίων» ἐζήτησεν, ὅπως τὸ αὐτὸ ἰσχύση καὶ δι' ὡρισμένας περιπτώσεις τοῦ 7. Εἰς ἀντίδρασιν οἱ λοιποὶ ἐθυσίασαν καὶ τὸ 8.

Περιμένομεν ἐπίσημον διάψευσιν. Ἄλλως καταγγέλεται δημοσίᾳ τὸ πῶς κρινόμεθα. Μὲ ἕνα παιγνίδι μακάβριας «ρουλέττας».

ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ

ΔΙΩΞΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΥ

Κατόπιν τῶν ἐπισήμων διαβεβαιώσεων τοῦ Προέδρου τῶν Δ.Σ. τῶν Τραπεζῶν Ἐμπορικῆς, Ἰονικῆς - Λαϊκῆς κ. Ἀνδρεάδη πρὸς τοὺς ἐκπροσώπους τῶν Συλλόγων καὶ τῆς ΟΤΟΕ περὶ ἐφαρμογῆς τῆς πλήρους ἐξομοιώσεως, ἠλπίσθη γενικῶς ὅτι θὰ ἐδημιουργοῦντο αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαλότητος, ἡ ὁποία διεσαλεύθη ἀπὸ τὴν ἐπιχειρηθεῖσαν ἐφαρμογὴν ἑνὸς πλημμελοῦς μέτρου καὶ τῶν γνωστῶν κατὰ τοῦ Συλλόγου τῆς Ἐμπορικῆς ἐνεργειῶν (δηλώσεις ἀποκηρύξεως, ἠθελημένη ἄγνοια τῶν Συλλογικῶν ἐκπροσώπων, ἀπαγόρευσις κυκλοφορίας ἀνακοινώσεων, μὴ κράτησις εἰσφορῶν ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου). Ὁ Σύλλογος τῆς Ἐμπορικῆς ἐτήρησε στάσιν ἀποβλέπουσαν καὶ διευκολύνουσαν τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαλότητος, πλὴν ὅμως ἡ καθυστέρησις περὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ὑποσχεθείσης ἐξομοιώσεως καὶ ἡ μὴ ἄρσις τῶν ἀνωτέρω μέτρων, διατηροῦν τὴν ἀνώμαλον κατάστασιν εἰς τὴν Τράπεζαν.

Τὸ θέμα ἀχθὲν εἰς τὴν ΟΤΟΕ ἐπροκάλεσεν ἀπόφασιν αὐτῆς περὶ ἀμέσων ἐνεργειῶν παρὰ τῇ Διοικήσει τῆς Τραπέζης, τὰ ἀποτελέσματα τῶν ὁποίων ἐξετέθησαν εἰς ἀνακοίνωσιν πρὸς τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐμπορικῆς, ἔχουσαν οὕτω:

«Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι,

Κοινοποιοῦμεν κατωτέρω, ἵνα λάβητε γνῶσιν, τηλ)ματα πρὸς τὸν Διοικητὴν τῆς Τραπέζης σας κ. Στρατῆν Ἀνδρεάδην, ἔχοντα οὕτω:

Τηλ)μα 26.6.59.

«Παρελκυστικὴ τακτικὴ σας ἐξαγγείλητε ὑποσχεθεῖσαν μισθολογικὴν ἐξομοίωσιν ἀμοιβῶν προσωπικοῦ Τραπέζης σας δεδικαιολογημένως ὁδηγεῖ Ὁμοσπονδίαν δώση συνέχειαν δι' ἀνακοινώσεων STOP. Ἐπανειλημμένως παρεκαλέσαμεν ἰδιαίτερον γραφεῖον σας ρυθμίση ζήτημα συνεντεύξεώς μας πρὸς συζήτησιν καὶ τερματισμὸν θέματος ἄνευ ἀποτελέσματος STOP.. Ἀρνητικὴ τακτικὴ αὕτη κρινομένη ἀπαράδεκτος δηλοῦμεν ὅτι θέλει ὁδηγήση εἰς ἐπιζημίους συνεπείας.. Ἐντολῇ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου, Πρόεδρος Καραπάνος».

Τηλ)μα 27.6.59

«Συνεχίζων χθεσινὸν διαμαρτύρομαι ἐντόνως διότι ὑμέτερος Γενικὸς Διευθυντὴς Κυριακόπουλος θέλων ἐπιδείξη δύναμίν του ἀπέφυγεν ἐπικοινωνήσωμεν μὲ συνέπειαν ὅπως μὴ χορηγηθῇ ἄδεια εἰς Γενικὸν Γραμματέα Συλλόγου Ὑπαλλήλων Μποζανίνον παρευρεθῇ εἰς χθεσινὸν Γενικὸν Συμβούλιον Ὁμοσπονδίας STOP. Τοιαῦται μέθοδοι κρινόμεναι ἀπαράδεκτοι οὐ μόνον δὲν προάγωσι συνεργασίαν ἐργαζομένων μετ' ἐργοδοτῶν ἀλλ' ἀντιθέτως δημιουργοῦσι χάσματα ἐνίοτε ἀγεφύρωτα STOP. Ἐὰν πράγματι πιστεύετε εἰς ἐκτεθείσας μοι ἀντιλήψεις κατὰ πρώτην συνάντησίν μας ἐπιβάλλεται ἄμεσος μετάθεσις Μποζανίνου Ἀθήναις πρὸς ἄσκησιν καθηκόντων του STOP. Παρακαλῶν ἐνεργήσητε ταύτην πρὸς ἄμβλυνσιν ὑφισταμένης διενέξεως καὶ ἀποκατάστασιν ὁμαλότητος STOP. Ἄλλως εἶμαι ὑπόχρεος ἀκολουθήσω ληφθείσας ἀποφάσεις Ὁμοσπονδίας ὁδηγούσας εἰς δημιουργίαν εἰδικοῦ καὶ γενικωτέρου σάλου.

Ἐντολῇ Ἐκτελεστικοῦ
Πρόεδρος Καραπάνος»

«Κατόπιν τοῦ δευτέρου τῶν ἄνω τηλ)των, ὁ κ. Ἀνδρεάδης ἐπικοινωνήσας αὐθημερὸν καὶ τηλ)νικῶς μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Ὁμοσπονδίας, διεβεβαίωσεν αὐτὸν ὅτι ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς μισθολογικῆς ἐξομοιώσεώς σας ἔχει περατωθῇ ἡ μελέτη τῆς Ἐπιτροπῆς, εἰς ἣν εἶχεν ἀνατεθῇ ἡ ἐργασία αὕτη, ἐζητήθη δὲ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἔγκρισις τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

Ἀναμένομεν ὅπως ὁ κ. Ἀνδρεάδης μᾶς ἀνακοινώσῃ τὰς ἐν συνεχείᾳ προσπαθείας του διὰ τὴν τακτοποίησιν τοῦ ζητήματος, ὅτε θὰ ἐπανέλθωμεν. Μετὰ συν)φικῶν χαιρετισμῶν ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Η ΕΞΟΜΟΙΩΣΙΣ ΕΠΕΤΕΥΧΘΗ

Τὴν 12ην τρέχοντος μηνός, ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ εἰς τὰ Προεδρεῖα τῶν Συλλόγων τῶν Τραπεζῶν Ἐμπορικῆς, Ἰονικῆς - Λαϊκῆς, ὅτι διὰ τὸ θέμα τῆς πλήρους ἐξομοιώσεως ἐδόθη ἡ ἀναμενομένη λύσις καὶ ὑπεγράφη ὑπ' αὐτοῦ ἡ σχετικὴ ἀπόφασις.

Ἡ εἴδησις, ἀνακοινωθεῖσα εἰς τὸ προσωπικὸν ἐχαιρετίσθη ὡς πραγματικὴ νίκη τῶν Συλλόγων, κατόπιν τῶν μακρῶν καὶ ἐπιπόνων ἐπὶ τοῦ κεφαλαιώδους τούτου αἰτήματος προσπαθειῶν των.

ΛΟΙΠΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ. Συμφώνως πρὸς ἀνακοίνωσιν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 22)7)59 ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης περιωρίσθη εἰς τὴν ἔγκρισιν ὡρισμένων ἐκ τῶν μὴ βασικῶν αἰτημάτων τοῦ Συλλόγου καὶ ὡς ἐκ τούτου τὸ Δ.Σ. δὲν εἶναι ἱκανοποιημένον ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐπὶ τετράμηνον προσπαθειῶν του. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας ἡ Τράπεζα ἀνέλαβε τὰς κρατήσεις ὑπὲρ τοῦ ΟΕΚ καὶ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀνεργίας ἀνερχομένας εἰς τὴν εὐνοϊκωτέραν περίπτωσιν εἰς 2% τοῦ μισθοῦ. Τὸ Γ. Σ. τῆς Τραπέζης ἐξ ἄλλου ἐνέκρινε τὸ σχέδιον ἐθελουσίας ἐξόδου τὸ ὁποῖον δὲν τυγχάνει τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Συλλόγου. Κατὰ τὸ σχέδιον τάσσεται δίμηνος προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεως περὶ ἐθελουσίας ἐξόδου, ἡ ἀποδοχὴ τῶν ὁποίων τελεῖ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Διοικήσεως. Αἱ ἐκ τῆς ἐθελουσίας ἐξόδου κενούμεναι ὀργανικαὶ θέσεις καταργοῦνται.

*

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ. Τὰ ἐν γένει θέματα τοῦ Προσωπικοῦ εὑρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τῆς μελέτης. Κατόπιν εὐνοϊκῆς γνωματεύσεως τοῦ Νομ. Συμβουλίου τῆς Τραπέζης τίθεται λίαν προσεχῶς εἰς ἐφαρμογὴν ἡ ἐπετηρὶς. Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης δι' ἀποφάσεώς της δὲν θεωρεῖ τοὺς προαχθέντας προσφάτως ἀρχιλογιστὰς ὡς στασίμους.

*

ΙΟΝΙΚΗ - ΛΑΪΚΗ. Ἐχορηγήθη αὔξησις ταμιακοῦ ἐπιδόματος ἀπὸ δραχ. 150 εἰς 300 διὰ τοὺς Ταμίας καὶ ἀπὸ δραχ. 75 εἰς 150 διὰ τοὺς καταμετρητάς. Διὰ τὸ θέμα τῆς ΠΛΗΡΟΥΣ ΕΞΟΜΟΙΩΣΕΩΣ τοῦ μισθολογίου μετὰ τῆς Ἐθνικῆς, ἡ ἐργασία ἔχει ὁλοκληρωθῇ καὶ ὑπεβλήθη πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ. Ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως χορηγηθῇ προσχολικὸν ἐπίδομα κατασκηνώσεως ἐκ δραχ. 600 εἰς ἕκαστον τέκνον.

*

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡ. ΠΙΣΤΕΩΣ. Τὸ διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον ἐπίδομα παιδικῆς κατασκηνώσεως ὡρίσθη εἰς δραχ. 400 διὰ τὸ α΄ τέκνον καὶ δραχ. 300 διὰ τὰ ὑπόλοιπα. Ἐχορηγήθη ἐπίσης καὶ τὸ χορηγηθὲν πρὸ καιροῦ εἰς ἄλλας Τραπέζας 1 δεκαπενθήμερον ὡς δάνειον.

Η ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Ἐπειδὴ τελευταίως καὶ ἐν ὄψει τῶν ἐπικειμένων προαγωγῶν, ἔχει ἐκδηλωθῇ εἰς μεγάλην ἔκτασιν ἡ ἀνησυχία τῶν συναδέλφων, ἰδίᾳ τῶν ἐπαρχιακῶν ὑποκαταστημάτων, ἐκ τῆς ἐνδεχομένης λήψεως ὡς κανονικοῦ στοιχείου διὰ τὴν κρίσιν των, τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79)58 Ἐγκύκλιον «Δελτίου Προσωπικῆς Ἐπιδόσεως ὑπαλλήλων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν Καταθέσεων», ἔχομεν νὰ προβῶμεν εἰς τὰς ἀκολούθους διευκρινίσεις.

Ὡς ἐκ τοῦ γράμματος αὐτῆς ταύτης τῆς Ἐγκυκλίου προκύπτει, τὸ ἐν λόγῳ δελτίον, οὐδεμίαν σχέσιν δύναται νὰ ἔχῃ μὲ τὴν ἔκθεσιν ποιότητος τοῦ ὑπαλλήλου ἡ ὁποία συντάσσεται βάσει τῶν γενικῶν καὶ εἰδικῶν κριτηρίων τῆς ἐπιδόσεως καὶ ἀποδόσεως τοῦ ὑπαλλήλου εἰς τὴν ἐργασίαν του ἐν τῇ τραπέζῃ. Αἱ ἐκθέσεις αὗται σήμερον εὑρίσκονται εἰς τὸ φάκελλον τοῦ ὑπαλλήλου καὶ βάσει α ὑ τ ῶ ν θὰ κριθῇ ὁ ὑπάλληλος. Τὸ σχετικὸν μὲ τὰς καταθέσεις ἀντιγράφου τοῦ δελτίου ἀποστέλλεται ὄχι εἰς τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ, ἀλλὰ εἰς τὴν Διεύθυνσιν Καταθέσεων.

Ἡ λαμβανομένη μέριμνα ὅπως ἐν τῇ μελετωμένῃ τροποποιήσει τοῦ «Δελτίου Ποιότητος Ὑπαλλήλων» ἰδιάζουσα δοθῇ θέσις ἐν τῇ ἀποτιμήσει τῶν ἱκανοτήτων τοῦ ὑπαλλήλου εἰς τὸν τομέα τῆς ἀναπτύξεως τῶν καταθέσεων, εἶναι τι τὸ μελλοντικὸν καὶ λίαν συζητήσιμον.

Βεβαίως ἡ περίπτωσις καθ' ἣν ὑπάλληλος ἐπιδείξῃ δραστηριότητα εἰςτὸ τομέα τοῦτον μὲ ἱκανὰ ἀποτελέσματα, θὰ ἔχῃ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς κρίσεώς του, ηὐξημένην, δὲν σημαίνει ὅμως τοῦτο ὅτι ὁ λαμπρὸς ὑπάλληλος τῶν τοποθετήσεων ἢ τοῦ οἱουδήποτε ἑτέρου πλὴν τοῦ τῆς προσελεύσεως καταθέσεων, τμήματος, θὰ δημιουργήσῃ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν προαγωγῶν μειωμένην ἐντύπωσιν ἐκτοῦ λόγου ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ προσελκύσῃ καταθέτας.

Οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα λογικῶς καὶ νομίμως.

Πὰν διάφορον πρὸς τὰ ἀνωτέρω λεχθὲν ἢ διαδοθὲν δὲν ἀνταποκρίνεται, οὔτε πρὸς τὴνἀλήθειαν οὔτε καὶ πρὸς τὰ νομίμως ἰσχύοντα.

ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ,
— ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΝ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ».
— ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ.
— ΒΟΗΘΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ-ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ&ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ
ΠΡΩΗΝ «Ι. ΠΑΠΑΣΩΤΗΡΙΟΥ»
ΤΩΝ ΙΑΤΡΩΝ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΩΝ

ΘΕΟΦ. Γ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐπὶ τετραετίαν βοηθοῦ τοῦ Ἐργαστηρίου τῆς Ὑγιεινῆς καὶ Μικροβιολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.
Ράλλειον Ἀριστεῖον
Ἐπὶ τετραετίαν Ὑγειονομικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τοῦ Κράτους καὶ ἐν Παρισίοις μετεκπαιδευθέντος.

ΓΕΩΡΓ. Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ
Ἐπὶ πενταετίαν εἰδικευθέντος ἐνταῦθα καὶ ἐν Παρισίοις. Εἰδικὰ Πτυχία Μελετῶν Αἱματολογίας (Πανεπιστημίου Παρισίων) καὶ Μικροβιολογίας τοῦ Ἰνστιτούτου Παστὲρ τῶν Παρισίων. Μέλους τῆς Διεθνοῦς Ἑνώσεως αἱματολογίας.

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΖΑΡΙΔΟΥ — ΜΠΟΝΗ
7 ΟΔΟΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΑΤΡΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΥ 7
(Γωνία Γλατειῶν Κλαυθμῶνος—Ἁγίων Θεοδώρων)
ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 21.846
Ἐκτελεῖται καὶ βασικὸς μεταβολισμός.

"Νοικοκυρό,,
Α. ΓΡΙΜΑΛΔΗΣ - Μ. ΚΟΥΓΙΑΣ & ΥΙΟΣ
ΛΕΩΦ. ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β΄. ΑΡΙΘ. 46
Μεταξὺ Χαλανδρίου - Φιλοθέης (στάσις σίδερα)
Τηλέφωνον 683 - 308
(Ἱδρυταὶ οἱ ἐν ἀπομαχίᾳ συνάδελφοι κ.κ. Α. Γριμάλδης καὶ Μ. Κούγιας)
ΕΠΙΠΛΑ — ΝΕΟΣΤΡΩΜ — ΜΕΤΑΛΛΙΝΑ
ΕΠΙΠΛΑ — ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ — ΨΥΓΕΙΑ — ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ—ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ ΚΑΙ Ο,ΤΙ ΧΡΕΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟ.
Μὲ δόσεις καὶ σὲ τιμὲς εὐνοϊκὲς διὰ τοὺς συναδέλφους.
ΑΝΕΥ ΟΥΔΕΜΙΑΣ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΩΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΟΥΣ
Γ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Πανεπιστημίου 64
Γ΄ ὄροφος, Γραφ. 12
ΒΙΒΛΙΑ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ-ΙΣΤΟΡΙΚΑ
Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς
Οἱ ἐνδιαφερόμενοι συνάδελφοι ν' ἀπευθύνωνται:
κ. Γ. ΜΠΟΥΚΑΝ Τηλ. 34.659

ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΙΠΙΚΙΟΣ
Δέχεται τὰ μέλη τῶν Ταμείων Ὑγείας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν 11 — 1 καὶ 5 — 7 μ.μ.
Λυκαβηττοῦ καὶ Ἀλεξ. Σούτσου 24 — Τηλ. 613.513

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΝΗ»
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ ΕΥΓΕΝΙΔΗ
ΣΟΛΩΝΟΣ 80 — ΤΗΛΕΦ. 616.387
ΣΥΜΒΕΒΛΗΜΕΝΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ, ΕΘΝΙΚΗΣ, ΑΘΗΝΩΝ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ, ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ, ΙΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΟΤΕ.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ
ΣΚΟΥΦΑ 37 — ΤΗΛ. 611-131
ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΙΣΑ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΙ ΕΦΟΔΙΑΣΘΕΙΣΑ ΔΙ' ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ ΤΙΘΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΟΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ὡς πράττουν προκειμένου περὶ μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων, μετ' ἐκπλήξεως ἤκουσαν τὸν 'Υφυπουργὸν τῶν Συγκοινωνιῶν κ. Κονίτσαν δικαιολογοῦντα τὴν αὔξησιν ὡς προερχομένην ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν μισθῶν (εἰς τὰ ἰδιωτ. λεωφορεῖα δὲν ἐγένετοιαύτη) τῶν καυσίμων, τῶν ἐλαστικῶν κλπ. (Σημ. ἡ ΠΑΟΥΕΡ διὰ τὰ εἴδη ταῦτα ἀπολαμβάνει εἰδικῆς ἀτελείας).

Τὸ γεγονὸς προκαλεῖ τὴν γενικὴν ἀγανάκτησιν τοῦ ἐπιβατικοῦ κοινοῦ, ἰδίᾳ τῶν μισθοβιώτων, καὶ τοῦ 'Αθηναϊκοῦ τύπου. Διότι εἶναι ἀποδεδειγμένον, ὅτι ἐπιτυγχάνεται αὔξησις τῶν μηνιαίων καθαρῶν εἰσοδημάτων τῶν λεωφορειούχων ἀνερχομένων εἰς δραχ. 15-25.000 (κατὰ ἰδιοκτήτην) εἰς βάρος ἀνθρώπων μὲ μηνιαῖον εἰσόδημα 800 - 2.000 δραχ. Χαρακτηριστικὸν εἶναι τὸ σχόλιον ἐγκρίτου Κυβερνητικῆς 'Εφημερίδος δι' οὗ ἐκφράζεται τὸ ἀστήρικτον τῶν δικαιολογιῶν τοῦ κ. Κονίτσα καθ' ὅσον κατὰ ἑτέρας Κυβερνητικὰς δηλώσεις οὐδεμία αὔξησις ἐξ ὧν ἀνέφερεν ὁ κ. 'Υπουργὸς ἔλαβε χώραν.

Αἱ ὀργανώσεις τῶν ἐργαζομένων ἐκδηλώνουν τὴν ἀντίδρασίν των πρὸς τὸ μέτρον, ἀποφασισμέναι νὰ τὸ ματαιώσουν. Τυχὸν ἐφαρμογή του θὰ ἐγείρη ἀγῶνας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐργατικοῦ εἰσιτηρίου καὶ γενικὴν αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν.

Πρῶται ἡ Ἕνωσις τοῦ Προσωπικοῦ τῆς ΗΕΜ καὶ ἡ 'Ομοσπονδία 'Ηλεκτρισμοῦ διέψευσαν τὸν ἰσχυρισμὸν τῆς 'Εταιρίας περὶ «ἀντιστοίχου αὐξήσεως τῶν μισθῶν». 'Εκινητοποιήθησαν ἐπίσης καὶ τὸ 'Εργατικὸν Κέντρον 'Αθηνῶν, ἡ Πανελλήνιος 'Ομοσπονδία Ταμιειακῶν 'Υπαλλήλων ἡ 'Ομοσπονδία μας ἐντὸς τῶν ἡμερῶν δὲ κινητοποιοῦνται καὶ ἕτεραι 'Οργανώσεις.

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Η.Ε.Μ.

«'Η 'Ηλεκτρικὴ 'Εταιρία Μεταφορῶν δι' ἀνακοινώσεώ ςτης ἀγγέλλει, ὅτι ἀπὸ 16ης Αὐγούστου 1959 ἐπιβάλλει αὔξησιν εἰς τὰ εἰσιτήρια, μὲ τὸ δικαιολογητικὸν ὅτι βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)59 ἀποφάσεως τοῦ Δευτεροβαθμίου Διοικητικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἐχορήγησεν αὔξησιν εἰς τὸ προσωπικόν της.

Τὸ Διαιτητικὸν ὅμως Δικαστήριον, εἰς τὸ σκεπτικὸν τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεώς του τὴν ὁποίαν ἐπικαλεῖται ἡ 'Εταιρία, δικαιολογοῦν τὴν χορηγηθεῖσαν πενιχρὰν αὔξησιν εἰς τὸ προσωπικόν, ἀποφαίνεται ἐπὶ λέξει:

'Η κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐπιβάρυνσις ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΛΗΦΘΗ ὑπὸ τῆς ἐν διενέξει ἐπιχειρήσεως, κατόπιν τῶν ἐξασφαλισθέντων ὑπὲρ αὐτῆς περιθωρίων, ἐκ τοῦ περιορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ παρ' αὐτῇ προσωπικοῦ, τῆς ὑπαγωγῆς τούτου εἰς τὴν ἀσφάλισιν τοῦ ΙΚΑ τῆς ἀπαλλαγῆς ταύτης ἐκ τοῦ κατ' ἔτος ὑπὲρ τοῦ εἰδικοῦ ἀσφαλιστικοῦ Ταμείου τοῦ προσωπικοῦ της παγίας εἰσφορᾶς καὶ τῆς μὴ ἀποδόσεως ἀπὸ 1.1.59 εἰς τὸ Δημόσιον τῆς ἐκ δραχμῶν 0,05 ἐφ' ἑκάστου εἰσιτηρίου ἐκδιδομένου ὑπὸ τῶν θερμικῶν καὶ ἠλεκτροκινήτων λεωφορείων αὐτῆς εἰσφορᾶς διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν καὶ ἀπορρίπτει τὰ περὶ τοῦ ἀντιθέτου παράπονά της.

'Ως ἐκ τῶ ἀνωτέρω καταφαίνεται ἡ ἀπόφασις τοῦ Δευτεροβαθμίου Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου περὶ αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ ἀπὸ 7% ἕως 9% ἐστηρίχθη ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν δεδομένων τῆς ΗΕΜ ὅπως εἶχον ταῦτα πρὸ τῆς 18ης 'Ιουνίου 1959.

'Αποτελεῖ, κατὰ συνέπειαν, ἀπαράδεκτον ἀνακρίβειαν ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι ἡ ἀναγγελθεῖσα αὔξησις κατὰ 20% εἰς τὰ πολιτικὰ εἰσιτήρια καὶ κατὰ 40% εἰς τὰ στρατιωτικὰ εἰσιτήρια ἔχει οἱανδήποτε σχέσιν μὲ τὴν μνημονευομένην ἀπόφασιν τοῦ Δευτεροβαθμίου Διοικητικοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου».

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

«'Η διοίκησις τῆς Πανελληνίου 'Ομοσπονδίας 'Ηλεκτρισμοῦ καὶ 'Επιχειρήσεων Κοινῆς 'Ωφελείας ἀναφερομένη ἐπὶ τῆς αὐξήσεως τῶν κομίστρων τῆς 'Αγγλικῆς 'Εταιρίας Μεταφορῶν κατὰ 20% ἀπὸ 16.8.59, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ηὐξήθησαν οἱ μισθοὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς αὐτήν, φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἁρμοδίων ὑπουργείων καὶ τοῦ ἐπιβατικοῦ κοινοῦ τὰ κάτωθι:

1) Ὅτι οἱ μισθοὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς ΗΕΜ ηὐξήθησαν κατόπιν ἀπεργιακῶν ἀγώνων μόνον μέχρι 9%.

2) Τὸ Δευτεροβάθμιον Διαιτητικὸν Δικαστήριον, τὸ ὁποῖον ἐπεκύρωσε τὴν πρωτοβάθμιον ἀπόφασιν, ρητῶς λέγει εἰς τὸ σκεπτικόν του ὅτι «ἡ αὔξησις μέχρις 9% εἶναι μέσα εἰς τὰς οἰκονομικὰς δυνατότητας τῆς Η.Ε.Μ.», γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἀπέκλειε τὴν μελλοντικὴν αὔξησιν τοῦ κομίστρου.

3) 'Η αὐθαίρετος καὶ ἀνεξέλεγκτος αὔξησις τοῦ κομίστρου τῆς ΗΕΜ συνεπάγεται αὐτομάτως καὶ αὔξησιν τῶν κομίστρων τῶν ἰδιωτικῶν λεωφορείων, ΕΗΣ κλπ. τὰ ὁποῖα καλοῦνται νὰ πληρώσουν οἱ ἐργαζόμενοι ὡς φορολογούμενοι «ὑπήκοοι» τῆς 'Αγγλικῆς 'Εταιρίας καὶ τῶν ὠργανωμένων τράστ τῶν ἰδιωτικῶν λεωφορείων.

'Η 'Ομοσπονδία 'Ηλεκτρισμοῦ καταγγέλλουσα τὴν ὠργανωμένην καὶ ἀδικαιολόγητον αὐτὴν αὔξησιν τῶν κομίστρων, θεωρεῖ ἠθικῶς ἀπαράδεκτον τὴν μέθοδον ὅτι κάθε μικρὰ καὶ εὐτελῆ αὔξησιν ἡμερομισθίων, ποὺ ἐπιτυγχάνουν οἱ ἐργαζόμενοι νὰ μετατρέπεται εἰς πακτωλὸν ἀνόμων κερδῶν ὑπὸ τῶν ἐργοδοτῶν, δίχως τὴν ἀποφασιστικὴν παρέμβασιν τοῦ κράτους. 'Ενῶ, ἀντιθέτως, ὅταν πρόκειται περὶ αὐξήσεων μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων διαρκῶς τὸ κράτος προβάλλει βέτο καὶ ἐπικαλεῖται τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας. 'Η 'Ομοσπονδία 'Ηλεκτρισμοῦ αἰτεῖ ἀπὸ τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸν ὑπουργὸν Συγκοινωνιῶν νὰ ἀπορρίψουν τὴν αὔξησιν καὶ νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὰ ἀπαράδεκτα προνόμια τῆς ΗΕΜ ἡ ὁποία κατήντησε νὰ ἀποτελῆ «κράτος ἐν κράτει».

Η ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΜΑΣ

'Ως πρώτην ἐκδήλωσιν διαμαρτυρίας τὸ Ε.Σ. τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. ἀπέστειλεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ κατωτέρω Τηλεγράφημα, κατήγγειλε δὲ εἰς τὸ κοινὸν τὴν ληφθεῖσαν περὶ αὐξήσεως τῶν κομίστρων ἀπόφασιν διὰ τῆς ἐν συνεχείᾳ δοθείσης εἰς τὸν Τύπον ἀνακοινώσεως:

Πρόεδρον Κυβερνήσεως,

'Υπουργὸν 'Εργασίας,

'Υπουργὸν Συγκοινωνιῶν,

'Ομοσπονδία Τραπεζοϋπαλληλικῶν 'Οργανώσεων 'Ελλάδος διαμαρτύρεται ἐντόνως δι' ἀποφασισθεῖσαν αὔξησιν τιμῆς εἰσιτηρίων κατὰ 20% ἐν ᾧ χρόνῳ ἀποδοχαὶ ἐργαζομένων ἀπὸ πενταετίας εὑρίσκονται καθηλωμέναι εἰς ἐπίπεδα πείνης. 'Εν περιπτώσει πραγματοποιήσεως αὐξήσεως εἰσιτηρίων ἐπιβάλλεται ἀμέσως λῆψις μέτρων ὑπὲρ ἐργαζομένων, συνισταμένων εἰς γενικὴν αὔξησιν ἀποδοχῶν των καὶ καθιέρωσιν ἐργατικοῦ εἰσιτηρίου. Τραπεζοϋπαλληλικαὶ 'Οργανώσεις εἶναι ἀποφασισμέναι ἀποτρέψουν διὰ παντὸς μέσου τὴν εἰς βάρος πενιχρῶν ἀποδοχῶν μισθοβιώτων ἔτι περαιτέρω αὔξησιν ὑπερόγκων κερδῶν Η.Ε.Μ. καὶ Λεωφορειούχων.

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΤΡΑΠΕΖΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Καθ' ἣν στιγμὴν αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἐργαζομένων ἔχουν καθηλωθῆ, παρὰ τὴν συνεχῆ ἄνοδον τοῦ τιμαρίθμου, εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα τοῦ 1956, ἡ ΗΕΜ αὐθαιρέτως προβαίνει εἰς τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων κατὰ 20%, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον ἐπέβαλεν αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ αὐτῆς κατὰ 8—9%. Δυνάμει δὲ τῆς ἀρχῆς τῆς ἴσης μεταχειρίσεως αὐξάνονται ὁμοίως καὶ τὰ εἰσιτήρια τῶν λεωφορείων.

Οἱ ἐργαζόμενοι ἀνέμενον ὅτι ἡ ἐν λόγῳ αὔξησις, ἥτις συνεπάγεται νέαν μείωσιν τῶν πενιχρῶν ἀποδοχῶν των θὰ ἀπετρέπετο διὰ τῆς Κυβερνητικῆς ἐπεμβάσεως. 'Αντιθέτως ὅμως παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἐργαζομένων καὶ μεγάλης μερίδος τοῦ Τύπου, ὁ ἁρμόδιος 'Υπουργὸς προέβη εἰς δηλώσεις, αἱ ὁποῖαι συνηγοροῦν ὑπὲρ τῶν ἀπόψεων τῶν Λεωφορειούχων καὶ τῆς ΗΕΜ.

Αἱ Τραπεζοϋπαλληλικαὶ 'Οργανώσεις εἶναι ἀποφασισμέναι ὅπως ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν 'Εργατοϋπαλληλικῶν 'Οργανώσεων ἀποτρέψουν τὴν ἔτι περαιτέρω αὔξησιν τῶν ὑπερόγκων κερδῶν τῶν ἀνεξελέγκτων δυναστῶν τῶν συγκοινωνιῶν εἰς βάρος τῶν μισθοσυντηρήτων. Εἰς περίπτωσιν ὅμως καθ' ἣν τοῦτο τελικῶς δὲν ἀποφευχθῆ θὰ ἀξιώσουν διὰ παντὸς μέσου ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ὅπως προβῆ εἰς τὴν χορήγησιν γενικῶν αὐξήσεων καὶ τὴν ἄμεσον ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐργατικοῦ εἰσιτηρίου.

ΤΟ ΕΚΤΕΛ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΩΣ ΑΠΕΦΑΝΘΗ Ο ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ
ΕΠΙ ΕΠΤΑΕΤΙΑΝ ΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΤΟΥ Ι.Κ.Α. ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΠΑΡΑΝΟΜΩΣ ΜΕΙΩΜΕΝΑΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

'Απόφασις τῆς 'Ολομελείας τοῦ 'Αρείου Πάγου ἐκδοθεῖσα πρὸ μηνὸς περίπου κρατεῖ εἰς συγκίνησιν 60.000 συνταξιούχους τοῦ ΙΚΑ 'Ο Ἄρειος Πάγος ἀπεφάνθη ὅτι ἡ δοθεῖσα ἐκ 30% αὔξησις τῶν συντάξεων τὸ 1952 ἔδει νὰ ὑπολογισθῆ ἐπὶ τῆς ἐν τῷ μεταξὺ ὁρισθείσης κατωτάτης συντάξεως ἐκ δραχ. 400 καὶ ὄχι ἐπὶ τῶν πρότερον ἰσχυόντων κατωτάτων ὁρίων τῶν 250 δραχ. διὰ τοὺς ἄνδρας καὶ 200 δραχ. διὰ τὰς γυναῖκας ὡς ἔπραξε τὸ ΙΚΑ.

Τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον ὀφείλει νὰ καταβάλη τὸ ΙΚΑ εἰς τοὺς συνταξιούχους του κατόπιν τῶν ἀνωτέρω, ἀνέρχεται εἰς 1.000.000 δραχ. περίπου.

'Η Διοίκησις τοῦ ΙΚΑ καὶ ἡ Κυβέρνησις κινοῦνται ὅπως ἀπαλλαγοῦν τῆς ὀφειλῆς των ταύτης διὰ τῆς Νομοθετικῆς ὁδοῦ. Τοῦτο ὅμως ἐπροκάλεσεν ἀληθῆ ἐξέγερσιν εἰς τὰς τάξεις τῶν συνταξιούχων τοῦ ΙΚΑ, τοὺς ὁποίους αἱ ὀργανώσεις των ἔθεσαν εἰς διαρκῆ κινητοποίησιν. Οὕτω δύο μεγάλαι συγκεντρώσεις τῶν συνταξιούχων ἐπραγματοποιήθησαν τὴν 3ην καὶ 6ην τρέχοντος μηνὸς εἰς 'Αθήνας καὶ μία τὴν 7ην τρέχοντος μηνὸς εἰς Θεσσαλονίκην κατὰ τὰς ὁποίας οἱ συγκεντρωθέντες ἐξ ὀνόματος ὅλων τῶν συνταξιούχων τῆς χώρας ἀπεφάσισαν νὰ ἀποδυθοῦν εἰς σκληροὺς ἀγῶνας διὰ τὴν προστασίαν τῶν δικαιωμάτων των ὡς ταῦτα διεμορφώθησαν διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ 'Αρείου Πάγου καὶ τὴν καταβολὴν τῶν ὀφειλομένων ἀναδρομικῶς ὡς καὶ τὴν δημοσιότητα το ὑσχεδίου τοῦ Κώδικὸς περὶ ΙΚΑ. Τὸν ἀγῶνα τῶν συνταξιούχων ὑποστηρίζουν ἡ Γ.Σ.Ε.Ε. τὸ Ε.Κ. 'Αθηνῶν καὶ ἕτερα Ε.Κ. ὡς καὶ πλῆθος ὀργανώσεων ἐργαζομένων ἠσφαλισμένων εἰς τὸ ΙΚΑ.

Τὸ θέμα ὅμως ἐνδιαφέρει καὶ ἅπαντας τοὺς ἠσφαλισμένους καὶ συνταξιούχους τῆς χώρας διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν δὲν πρέπει νὰ καθιερωθῆ ἡ κακὴ ἀρχὴ τῆς ὑπερφαλαγγίσεως διὰ τῆς Νομοθετικῆς ὁδοῦ τῶν ὑπὲρ τῶν μισθοσυντηρήτων ἀποφάσεων τῶν δικαστηρίων, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι τὰ κρυφίως συντασσόμενα καὶ αἰφνιδίως προβαλλόμενα Νομοσχέδια (ὡς τὸ σκοπούμενον καὶ ὁ Κῶδιξ τοῦ ΙΚΑ) πολλάκις περιέχουν διατάξεις πληττούσας καὶ ἑτέρους κλάδους.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΜΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σεως, συντμηθῆ δὲ ἡ προθεσμία καταβολῆς τῶν ἀναδρομικῶν ἐκ τῆς ἐνσωματώσεως τῶν δι' 'Υπουργικῶν ἀποφάσεων αὐξήσεων, εἰς τὸν βασικὸν μισθόν.

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου ἀπασχοληθὲν, σὺν τοῖς ἄλλοις, καὶ μὲ τὴν κατόπιν τῶν ὡς ἄνω ἐξελίξεων διαμόρφωσιν τῶν ζητημάτων τῶν ἐργαζομένων ἐν τῇ Τραπέζῃ εἰς τρεῖς συνεδριάσεις αὐτοῦ, ἐξ ὧν ἡ μία ἐν ὁλομελείᾳ ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν, ὅπως, διὰ παντὸς νομίμου μέσου, ἐπιδιώξη τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ συνόλου τῶν προβληθέντων αἰτημάτων, ἀρχῆς γενομένης διὰ τῆς προσφυγῆς εἰς τὴν δικαιοσύνην, προετοιμασθῆ δὲ καὶ διὰ τὴν ἐν συνεχείᾳ μετάβασίν μας εἰς ἐντονωτέρας ἐκδηλώσεως ἀγῶνας.

ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Καθ' ἣν στιγμὴν τὸ παρὸν φύλλον στοιχειοθετεῖται, ἔχομεν τὴν πληροφορίαν, ἣν καὶ μεταδίδομεν μετ' ἐπιφυλάξεως, ὅτι ἐπίκειται νέα συνεργασία τοῦ κ. Διοικητοῦ μετὰ τοῦ κ. Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ πρὸς ἐπανεξέτασιν τῶν δύο ἀπορριφθέντων ὡς ἄνω περιπτώσεων.

'Ως ἀνεφέρθη καὶ διὰ σχετικῆς ἀνακοινώσεως ἡ μισθοδοσία μηνὸς Σεπτεμβρίου θὰ περιλαμβάνη ἐνσωματωμένην κανονικῶς τὴν προσαύξησιν ἐκ 15% διὰ τοὺς δικαιουμένους αὐτήν, αἱ δὲ διαφοραὶ αὐτῆς ἀπὸ 1.1.58 - 31.8.59 θὰ καταβληθοῦν ἐντὸς τοῦ 3ου δεκαημέρου τοῦ τρέχοντος μηνός.

ΝΑ ΕΛΕΓΧΘΟΥΝ ΚΑΙ ΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ

Τὴν 7ην τρέχοντος μηνὸς ὁ 'Υπουργὸς 'Εργασίας κ. Δημητρᾶτος συνοδευόμενος ὑπὸ ἀνωτάτων ὑπαλλήλων τοῦ 'Υπουργείου ἐνήργησεν αἰφνιδιαστικὸν ἔλεγχον εἰς τὸ ἐργοστάσιον ΕΒΓΑ, ὅπου καὶ διεπίστωσε παράβασιν τοῦ ὡραρίου ἐργασίας εἰς βάρος τῶν ὁδηγῶν αὐτοκινήτων τῆς 'Εταιρείας, ὡς καὶ ἑτέρας παραβάσεις πρὸς τοὺς ὅρους ἐργασίας. Παρακαλοῦμεν τὸν κ. 'Υπουργὸν ὅπως συνεχίσῃ τοὺς αἰφνιδιασμούς του, οἱ ὁποῖοι ὅμως νὰ συνοδεύωνται καὶ μὲ πραγματικὸν κολασμὸν τῶν παραβατῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ὀλιγωρούντων ὀργάνων ἐποπτείας τῆς 'Εργασίας. Πλείστας δὲ ὅσας παραβάσεις ὡραρίου καὶ ἀδειῶν θὰ εὕρη εἰς τὰ 'Υποκ)τα τῶν 'Εμπορικῶν Τραπεζῶν, αὐξανομένας ὅσον θ' ἀπομακρύνηται τῶν 'Αθηνῶν, ὅπου τὰ 'Υποκ)τα ἔχουν καταντήσει χρυσὲς φυλακὲς διὰ τοὺς ὑπαλλήλους.

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΑΝΑ ΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΥΠΟΚ)ΤΑ

'Ο Πρόεδρος καὶ ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου μας συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ Συμβούλου Θεσ)νίκης κ. Παπαχρήστου περιώδευσαν τὰ ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ 'Υπ)τα τῆς Τραπέζης μας μελετήσαντες ἐπιτοπίως τὰ ζητήματα τῶν ἐκεῖ ὑπηρετούντων συναδέλφων τὰ ὁποῖα δι' εἰδικῆς ἐκθέσεως θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν Διοίκησιν πρὸς ἐπίλυσιν. Ἕτερα κλιμάκια τοῦ Δ.Σ. θὰ προβοῦν εἰς ἐπισκέψεις 'Υπ)των ἄλλων περιοχῶν.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ Ο.Τ.Ε.

Ὅπως ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας τὸ προσωπικὸν τοῦ ΟΤΕ εἶχε κατέλθει εἰς ἀλλεπαλλήλους ἀγῶνας διὰ νὰ ἐπιτύχη:

1) Αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 15%. 2) Αὔξησιν τῶν χορηγουμένων κλιμακίων ἀπὸ 8% εἰς 9%. 3) Καταβολὴ ὑπὸ τοῦ ἐργοδότου τοῦ 1% ὑπὲρ ΟΕΚ. 4) 'Επιστροφὴ τῶν κρατηθέντων ἡμερομισθίων τῶν ἡμερῶν ἀπεργίας, ὑπὸ τύπον δανείου. 'Η Γεν. Διεύθυνσις τοῦ ΟΤΕ ἀπήντησε δι' ἐπιστρατεύσεως τοῦ Προσωπικοῦ, ἀλλὰ οἱ ἀγῶνες ἐσυνεχίσθησαν.

Τελικῶς ἐμεσολάβησεν ἡ Γ.Σ.Ε.Ε. διὰ τηλεγραφήματός της πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν Διοίκησιν τοῦ ΟΤΕ & ζητεῖ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων πρὸς «ἀποφυγὴν ἀπεργιακοῦ σάλου». Μέχρι στιγμῆς ὑπάρχει ὑπόσχεσις τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι θέλει ἐξαγγείλει ἀποφάσεις ἱκανοποιούσας τὸ Προσωπικόν, ὡς καὶ δήλωσις τοῦ κ. 'Υπουργοῦ Συγκοινωνιῶν περὶ χορηγήσεως ἐκ μέρους τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων στεγαστικῶν δανείων εἰς τὸ Προσωπικὸν τοῦ ΟΤΕ.

ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΟΥ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΣΤΕΓΩΝ

'Αγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Σήμερον ἐπεσκέφθημεν ἐκ νέου τοὺς ἁρμοδίους καὶ διὰ πολλοστὴν φορὰν μετεφέραμεν τὴν ἀγωνίαν τοῦ ἀστέγου προσωπικοῦ διὰ τὴν μὴ εἰσέτι προώθησιν τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος, τὸ ὁποῖον ἐν τούτοις εἰς ἄλλους ὁμοειδεῖς ὀργανισμοὺς ἔπαυσεν ἀπὸ μακροῦ ν' ἀποτελῆ θέμα.

'Ο κ. Διευθυντὴς τοῦ Προσωπικοῦ μᾶς ἐπανέλαβε τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἡ συσταθεῖσα 'Επιτροπὴ Στεγάσεως, θὰ ἐπιληφθῆ τοῦ ἔργου της.

Τὸ Προσωπικὸν δικαιοῦται νὰ ἐλπίζῃ ὅτι ἡ εἰρημένη 'Επιτροπὴ, ἀναγνωρίζουσα τὴν σοβαρότητα καὶ τὸ ἐπεῖγον τοῦ θέματος, θὰ περατώση συντόμως τὸ ἔργον της καὶ ὅτι δὲν θὰ παραλείψῃ νὰ πλαισιωθῆ καὶ ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τῶν ἀμέσως ἐδιαφερομένων, ὡς εἶχε πράξει τοῦτο καὶ ἡ προκάτοχός της.

Μετὰ συν)φικῶν χαιρετισμῶν
'Αθῆναι 13 'Ιουλίου 1959
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο Κ. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Κατόπιν ἐπανειλημμένων ἀναβολῶν ὀφειλομένων, ὡς καὶ ὁ ἴδιος ὁ κ. Δημητρᾶτος ἐδήλωσεν, εἰς τὸν φόρτον τῆς Κυβερνητικῆς ἐργασίας του, τὸ Δ.Σ. ἐπραγματοποιήσεν ἐν τέλει τοῦ παρελθόντος μηνὸς συνάντησιν μετὰ τοῦ κ. 'Υπουργοῦ 'Εργασίας. Κατ' αὐτὴν ἐτέθησαν ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. 'Υπουργοῦ τὰ ἀπασχολοῦντα τὸ προσωπικὸν ζητήματα, ἐδόθη δὲ εἰς τὸν κ. 'Υπουργὸν καὶ σχετικὸν ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον ὁ κ. Δημητρᾶτος ἐδήλωσεν ὅτι θὰ ἐξετάσῃ μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς. 'Ιδιαιτέρως ὁ κ. 'Υπουργὸς παρεκλήθη ὅπως μεριμνήσῃ διὰ τὴν σύντομον κύρωσιν ὑπὸ τοῦ ΣΚΑ τῆς ἐξομοιώσεως τοῦ καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου μας Συντάξεων πρὸς τὸ τῶν Τραπεζῶν 'Ελλάδος καὶ Κτηματικῆς ὡς καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὡραρίου τῶν 39 ὡρῶν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν. 'Ο κ. 'Υπουργὸς ἔδωσε ἱκανοποιητικὰς διαβεβαιώσεις διὰ τὸ πρῶτον, ὡς πρὸς δὲ τὸ δεύτερον θέμα, εἶπεν ὅτι θὰ προέλθῃ εἰς νέας συνεννοήσεις μετὰ τῶν Διοικήσεων τῶν Τραπεζῶν.

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - ΙΟΥΛΙΟΥ 1959

Συμφώνως πρὸς δοθείσας διαβεβαιώσεις ὑπὸ τοῦ κ. Δ)ντοῦ Προσωπικοῦ ἡ κρίσις τῶν Συναδέλφων τῶν ἐχόντων σειρὰν διὰ βαθμὸν καὶ προσαύξησιν τὴν 1)1 καὶ 1)7 πάντων τῶν βαθμῶν ἄρχεται ἀπὸ τὴν 17ην τρέχοντος.

Θεωροῦμεν ἐπιβεβλημένον, νὰ γνωρίσωμεν, διὰ μίαν εἰσέτι φοράν, ὅτι τὰ γενόμενα, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν κρίσιν αἰτίαι διενέξεως μεταξὺ Συλλόγου καὶ Δ)νσεως Προσωπικοῦ, θὰ πρέπει νὰ ἀποφευχθοῦν κατὰ τὴν ἐπικειμένην κρίσιν.

ΔΙΑ ΠΟΛΛΟΣΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΗΛΙΑΣΚΟΥ ΖΗΤΟΥΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΝ

'Η Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν 'Απομακρυνθέντων τῆς 22ας 'Ιουλίου ἀπέστειλε εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα.

«'Αξιότιμον Κύριον Δημήτριον Χέλμην, Διοικητὴν 'Εθνικῆς Τραπέζης,

'Η Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν Συλλόγου 'Απομακρυνθέντων 'Υπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης συνελθοῦσα σήμερον καὶ ἀκούσασα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διαβεβαιώσαντος ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης λόγῳ σοβαρωτάτων ἀσχολιῶν της δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀσχοληθῆ μὲ τὰ χρονίζοντα ἀπὸ μακροῦ αἰτήματα τῶν βίᾳ ἐξελθόντων ἐκ τῆς Τραπέζης καὶ ὅτι τὸ βραδύτερον μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς θὰ δώσῃ λύσιν εἰς αὐτὰ ἀφοῦ προηγουμένως ἀκούσῃ τὸ συμβούλιον καὶ τὴν ἐξουσιοδοτημένην ἐπιτροπὴν τοῦ σώματος ἐδέχθη τὴν σχετικὴν πρότασιν τῆς ἀναβολῆς. Δὲν παρέλειψεν ἐν τούτοις νὰ διαμαρτυρηθῆ διὰ τὴν ἐπὶ τόσον μακρὸν χρόνον παράλειψιν τῆς Τραπέζης νὰ ἄρῃ τὴν κραυγάζουσαν ἀδικίαν εἰς βάρος λειτουργῶν τῆς Τραπέζης οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦ γνωστοῦ ἀγῶνος ἐκράτησαν ταύτην εἰς ὑψηλὸν σημεῖον ὥστε καὶ σήμερον νὰ ὁμιλῶμεν πάλιν περὶ 'Εθνικῆς Τραπέζης.

'Εν 'Αθήναις τῇ 22. 7. 1959
Σύλλογος 'Απομακρυνθέντων ὑπαλλήλων 'Εθν. Τραπέζης»

Εἶναι γνωστὸν, ὅτι τὰ αἰτήματα τῶν βιαίως ἐξελθόντων τῆς Τραπέζης συναδέλφων περιωρίσθησαν τόσον, ὥστε ἡ ἱκανοποίησις αὐτῶν ἐνῶ ὑλικῶς οὐδεμίαν ζημίαν θὰ ἔχῃ διὰ τὴν Τράπεζαν, ἐπιβάλλεται ἠθικῶς, ὅταν μάλιστα ὑπὸ τὴν πίεσιν ἰσχυρῶν τινων, ἱκανοποιοῦνται πρόσωπα, οὐδεμίαν δικαίαν ἀξίωσιν ἔχοντα ἔναντι τῆς Τραπέζης.